

acer
explore beyond limits™

Liquid | Z3



Acer Liquid Z3 Duo Manuale dell'utente

Modello: Z130

Questa versione: 08/2013

Acer Liquid Z3 Duo Smartphone

Numero di modello: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

Luogo d'acquisto: _____

Indice

Indice	3
Configurazione	5
Disimballaggio dello smartphone	5
Familiarizzare con lo Smartphone	5
Installazione o rimozione della batteria	6
Installazione di una SIM o di una scheda microSD	8
Uso dello smartphone	9
Prima accensione	9
Blocco dello smartphone	9
Navigare attraverso i menu e le opzioni	10
Uso del touchscreen	11
La schermata Home	14
Multitasking	20
Gestione dei contatti	21
Gestione dei contatti	21
Effettuare chiamate	23
Prima di effettuare una chiamata	23
Effettuare una chiamata	23
La schermata chiamata vocale	25
Messaggi	28
Creazione di un nuovo messaggio	28
Rispondere a un messaggio	29
Messaggi MMS	29
Connessione a Internet	31
Navigazione in Internet	31
Configurazione dell'e-mail di Google	32
Comporre un messaggio di e-mail	32
Configurazione della posta elettronica	32
Mappe, Navigazione, Luoghi e Latitudine	35
Uso della fotocamera	36
Icone e indicatori della fotocamera	36
Scattare una foto	38
Acquisizione video	38

Visualizzare foto e video	39
Geotagging	39
Impostazioni avanzate - - - - -	40
Cambio delle modalità con Modalità rapida	40
Impostare lo smartphone in modalità Aereo	41
Riavviare il telefono	42
Regolazione delle impostazioni	42
Connessione al PC	46
Radio FM	47
Riproduzione multimediale	47
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	49
Accessori e suggerimenti- - - - -	50
Uso dell'auricolare	50
Uso di un auricolare Bluetooth	50
Inserimento di una scheda microSD	50
Gestione delle schede SIM - - - - -	51
Appendice - - - - -	54
Domande frequenti e risoluzione dei problemi	54
Altre risorse della Guida	55
Avvisi e Precauzioni	55
Chiamate di emergenza	57
Prendersi cura dello smartphone	58
Specifiche	59
Sicurezza	61
Contratto licenza utente finale - - - - -	69

Configurazione

Disimballaggio dello smartphone

Lo smartphone è imballato in una scatola di protezione. Aprirla delicatamente ed estrarre il contenuto. Se uno o più dei seguenti elementi manca o è danneggiato, mettersi immediatamente in contatto con il rivenditore:

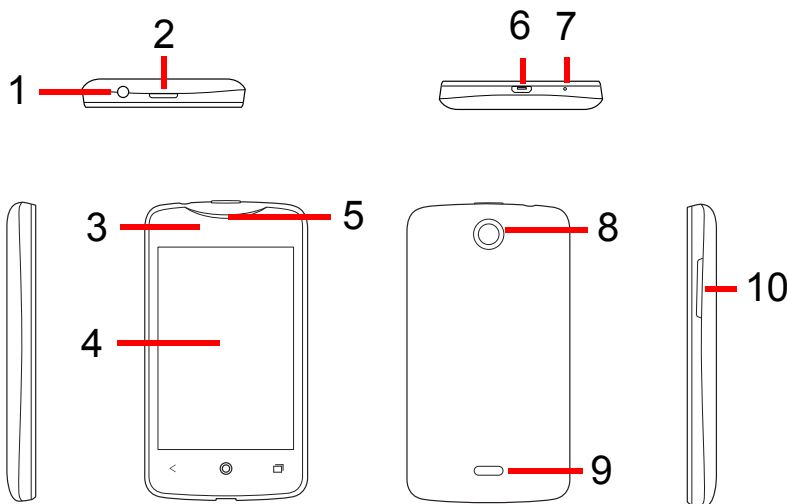
- Acer Liquid Z3 Smartphone
- Batteria
- Guida rapida
- Cavo USB
- Alimentatore CA
- Auricolare



Nota: Il contenuto della confezione varia a seconda del paese e regione.

Familiarizzare con lo Smartphone

Viste



N.	Voce	Descrizione
1	Jack auricolare da 3,5 mm	Per il collegamento di auricolari stereo.
2	Pulsante di accensione	Premere il pulsante per accendere/ spegnere o disattivare lo schermo; tenerlo premuto per accendere o spegnere lo smartphone.
3	Indicatore LED	Indica lo stato di ricarica del telefono.

N.	Voce	Descrizione
4	Touchscreen	Touchscreen capacitivo da 3,5" 320 x 480 pixel per visualizzare dati, contenuti del telefono e inserire informazioni.
5	Altoparlante telefono	Emette l'audio dallo smartphone; adatto per tenerlo vicino all'orecchio.
6	Connettore Micro USB	Consente di collegare un cavo USB / il caricatore.
7	Microfono	Microfono interno.
8	Fotocamera	Fotocamera per scattare immagini ad alta risoluzione.
9	Altoparlanti stereo vivavoce	Emette l'audio stereo dallo smartphone; adatto per l'uso in vivavoce.
10	Pulsanti volume su/giù	Aumenta o diminuisce il volume del telefono.

Indicatori LED

Stato	Descrizione
Rosso	Caricamento in corso.

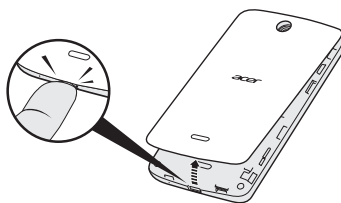
Installazione o rimozione della batteria

Lo smartphone è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria è imballata separatamente dallo smartphone e deve essere inserita e caricata prima di poter utilizzare lo smartphone.

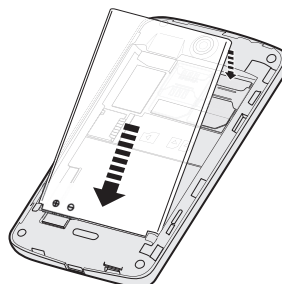
Installazione della batteria

Inserire un'unghia nella porta micro USB tra il coperchio della batteria e il telefono.

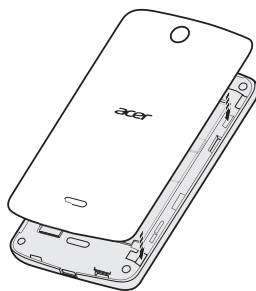
Posizionare le dita al centro del coperchio della batteria per fare leva. Sganciare il coperchio con l'unghia e rimuoverlo sollevandolo dal telefono.



Posizionare la batteria nello scomparto batteria, allineare i terminali della batteria con quelli nella parte inferiore dello scomparto.



Allineare le linguette presenti sul coperchio negli alloggi del telefono. Premere delicatamente il coperchio fino a farlo scattare in posizione.

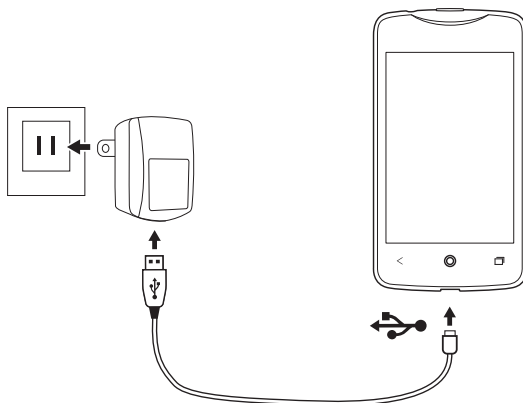


ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN MODELLO SBAGLIATO. PER LO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE USATE SEGUIRE LE ISTRUZIONI.

Carica della batteria

Per il primo utilizzo è necessario caricare lo smartphone per otto ore. Dopo di che è possibile caricare la batteria, se necessario.

Collegare il cavo dell'alimentatore CA al connettore micro USB dello smartphone.



Rimozione della batteria

Aprire il coperchio dello scomparto batterie come mostrato in **"Installazione della batteria" a pagina 6**. Rimuovere la batteria dall'alloggiamento sollevandola dalla parte inferiore.

Riposizionare il coperchio della batteria come descritto in precedenza.

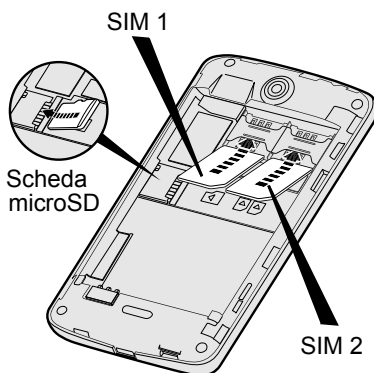
Installazione di una SIM o di una scheda microSD

Per sfruttare completamente le capacità di telefonia dello smartphone è necessario installare una SIM. L'alloggiamento della SIM si trova sopra lo scomparto della batteria.

Il nuovo telefono è provvisto di due supporti per schede SIM, è possibile installare una o due schede SIM.

Inoltre, è possibile aumentare la memoria dello smartphone inserendo una scheda micro SD nell'alloggiamento apposito.

1. Spegner il telefono tenendo premuto il pulsante **Accensione**.
2. Aprire il coperchio e rimuovere la batteria come descritto in **"Rimozione della batteria" a pagina 7**.
3. Inserire la SIM e/o la scheda microSD come mostrato.
4. Riposizionare la batteria e il coperchio.



Nota: Assicurarsi che la scheda microSD sia inserita completamente nell'alloggiamento della scheda.

Blocco SIM

Lo smartphone potrebbe essere fornito di un blocco SIM, cioè potrebbe essere possibile usare solo la SIM fornita dall'operatore di rete. Per annullare il blocco SIM, rivolgersi all'operatore di rete.

Uso dello smartphone

Prima accensione

La prima volta che si accende lo smartphone, tenere premuto il pulsante **Accensione** fino ad accendere lo schermo. Verrà quindi chiesto di configurare alcune impostazioni prima di poter usare lo smartphone.

Seguire le istruzioni su schermo per completare la configurazione.

Accedere a o creare un account Google

Se si ha l'accesso a Internet, lo smartphone consente di sincronizzare le informazioni con un account Google.

Durante il processo di configurazione, è possibile creare o accedere all'account, il quale verrà usato per sincronizzare l'elenco dei contatti, e-mail, calendario e altre informazioni. Se non si dispone dell'accesso a Internet, o non si desidera utilizzare questa funzione, toccare **Ignora**.

Creazione di più account Google

È possibile creare e accedere in modo semplice a più account Google. Aprire il menu **Applicazioni** e quindi toccare **Impostazioni > Aggiungi account**.

Inserire il PIN

La prima volta che si installa la SIM sarà necessario inserire il PIN usando il tastierino numerico su schermo.



.....
Importante: A seconda delle impostazioni, potrebbe essere chiesto di inserire il PIN ogni volta che si accende il telefono.
.....

Attivazione di una nuova SIM

Se è la prima volta che si usa la SIM, è necessario eseguire l'attivazione. Rivolgersi all'operatore di rete per i dettagli di questa procedura.

Blocco dello smartphone

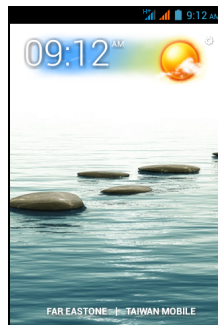
Se lo smartphone non deve essere utilizzato per un po' di tempo, premere brevemente il pulsante **Accensione** per bloccare l'accesso. In questo modo si conserva la batteria e si è certi che lo smartphone non utilizzi senza avviso alcuni servizi. Se non viene utilizzato per un minuto lo smartphone si blocca automaticamente.

Riattivare lo smartphone

Se lo schermo si spegne e lo smartphone non reagisce al tocco dello schermo o dei pulsanti del pannello frontale, vuol dire che è bloccato e in modalità sleep.

Premere il pulsante **Accensione** per riattivare lo smartphone. Sbloccare lo smartphone scorrendo il dito sullo schermo (funziona in entrambi i sensi).

La schermata di blocco si estende oltre i lati dello schermo, fornendo spazio per aggiungere widget per un accesso rapido. Per visualizzare il blocco schermo esteso, scorrere all'interno dall'estremità dello schermo.



Nota: Se si accede al blocco schermo esteso per errore mentre si tenta di bloccare lo schermo, è possibile disattivarlo toccando l'icona di blocco sul fondo dello schermo. Quindi sbloccare lo smartphone come descritto in precedenza.

Per ulteriore sicurezza, è possibile impostare una sequenza di sblocco, una serie di punti che devono essere toccati nell'ordine esatto per accedere al telefono. Aprire il menu **Applicazione** quindi toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco schermo**.



Nota: Se si dimentica il modello di sblocco, fare riferimento a "**Sequenza di sblocco**" a **pagina 55**.

Navigare attraverso i menu e le opzioni

Per navigare attraverso i menu e le opzioni, vi sono tre pulsanti al di sotto della schermata.

Indietro



Indietro



Home



Recente

Toccare questo pulsante per andare alla pagina precedente, nascondere la tastiera o salire di un livello in un menu.

Home

Toccare questo pulsante per andare direttamente alla schermata Home. Toccare e tenere premuto questo pulsante per aprire la funzione *Cerca*. È inoltre possibile ottenere l'app *Google Now* toccando *Ottieni Google Now*.



Nota: Per informazioni su *Google Now*, è possibile consultare la pagina Wikipedia della app all'indirizzo http://en.wikipedia.org/wiki/Google_Now.

Recente

Toccare questo pulsante per visualizzare le applicazioni recentemente aperte.

Toccare un'applicazione per aprirla, o toccare in qualsiasi punto sullo schermo per tornare alla schermata Home. Vedere "**Multitasking**" a pagina 20. Toccare e tenere premuto questo pulsante per visualizzare un elenco di funzioni che consentono di regolare determinate impostazioni.

Uso del touchscreen

Lo smartphone è dotato di touchscreen per la selezione degli elementi e l'inserimento delle informazioni. Usare il dito per toccare lo schermo.

Toccare: Toccare una volta lo schermo per aprire gli elementi e selezionare le opzioni.

Trascinare: Tenere il dito sullo schermo e trascinarlo sullo schermo per selezionare testo e immagini.

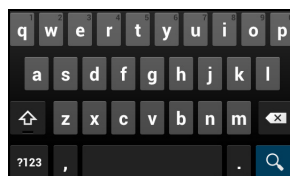
Toccare e tenere premuto: Toccare e tenere premuto un elemento per visualizzare un elenco di azioni disponibili per quell'elemento. Nel menu che compare, scegliere l'azione che si vuole eseguire.

Scorrere: Per scorrere lo schermo verso l'alto o il basso, è sufficiente trascinare il dito verso l'alto o il basso sullo schermo nella direzione in cui si desidera scorrere.

Tastiera Android

Si tratta di una tastiera QWERTY su schermo standard che consente di inserire il testo. Tenere premuto un tasto con i numeri in alto per selezionare un altro carattere, ad esempio lettere accentate.

Toccare il tasto **?123** per visualizzare i numeri e i caratteri speciali, quindi toccare il tasto **ALT** per visualizzarne altri.



È possibile scegliere un'altra lingua di immissione e cambiare le impostazioni della tastiera Android toccando e tenendo premuto il tasto virgola. In alternativa, è possibile aprire il menu **Applicazione** e quindi toccare **Impostazioni > Lingua e immissione**. Quindi toccare l'icona **Impostazioni** accanto a **Tastiera Android > Lingue di immissione**. Il layout della tastiera cambia a seconda della lingua selezionata.

Dopo aver configurato più di una lingua, il tasto mondo compare accanto alla barra spaziatrice. Toccare questo tasto per alternare rapidamente tra più lingue di immissione (la barra spaziatrice elenca la lingua utilizzata).



Assistenza testo

La tastiera Android offre varie funzioni per assistere nell'inserimento corretto del testo. Nel menu **Applicazioni**, toccare **Impostazioni > Lingua e immissione** e quindi toccare l'icona **Impostazioni** sul lato destro della **tastiera Android**. Da qui è possibile attivare o disattivare diverse impostazioni della tastiera.

Cambiare il metodo di immissione del testo

Per modificare il metodo di inserimento del testo, nel menu **Applicazioni** toccare **Impostazioni** > **Lingua e immissione** > **Predefinito** quindi selezionare il metodo di inserimento preferito.

Swype

La tecnologia Swype è un modo rapido per inserire del testo. Consente di digitare con un solo movimento continuo sulla schermata della tastiera; si creano le parole strisciando il dito da una lettera all'altra.

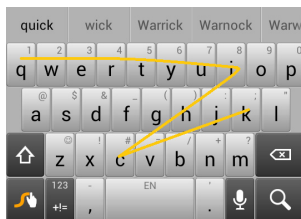


Sarà sufficiente posizionare un dito sulla prima lettera della parola e poi creare un percorso da una lettera all'altra, sollevando il dito solo dopo l'ultima lettera. Si preoccuperà Swype di inserire gli spazi dove servono.



Di norma Swype aggiunge le doppie in automatico, ma è possibile aiutare Swype segnalando la necessità di una lettera doppia muovendo rapidamente il dito o disegnando un cerchio intorno alla lettera. Ad esempio, per ottenere "ll" all'interno della parola "hello", muovere velocemente il dito (o disegnare un cerchio) intorno alla lettera "l".

Quando vi sono più suggerimenti per la parola che si desidera inserire, Swype visualizza un elenco di scelta delle varie parole. Per accettare la parola predefinita proposta dall'elenco, basterà continuare a scrivere. In caso contrario, scorrere l'elenco trascinando il dito, e digitare la parola desiderata.



Premere e tenere premuto il tasto Swype per accedere alle impostazioni, alle funzioni, agli aggiornamenti, alle preferenze e all'aiuto.



Toccare il tasto **+!=** per visualizzare i numeri e i caratteri speciali, quindi toccare il tasto pagina (shift) per visualizzare altri.

Gli altri tasti variano in relazione al tipo di testo inserito, per es. quando viene digitato un SMS è disponibile un tasto per inserire uno smiley. Come per gli altri tasti, tenere premuto per visualizzare altre opzioni.

Per cambiare il metodo di immissione, aprire l'Area **notifiche** (vedere **"Area di stato e di notifica"** a pagina 18) e toccare **Scegli metodo di immissione**.

Assistenza testo

La tastiera Swype offre varie funzioni per assistere nell'inserimento corretto del testo. Nel menu **Applicazioni**, toccare **Impostazioni** > **Lingua e immissione** e quindi toccare l'icona **Impostazioni** sul lato destro della **Swype**. Sarà anche possibile toccare e tenere premuto il tasto **Swype** . Da qui è possibile attivare o disattivare quanto segue:

Funzione	Descrizione
Impostazioni	Per cambiare le preferenze per l'immissione del testo.
Le mie parole	Regolare le impostazioni e verificare le parole aggiunte al proprio dizionario personale.
Lingue	Impostare la lingua usata dalla tastiera.
Movimenti	Un elenco e descrizione dei vari gesti Swype.
Guida	Imparate a usare la tastiera Swype.
Aggiornamenti	Verificare la presenza di eventuali aggiornamenti per l'applicazione e per il dizionario.

Testo predittivo

Sia l'inserimento di testo Swype che la Tastiera Android offrono l'inserimento di testo predittivo per il browser. Quando si digitano le lettere di una parola, una selezione di parole che continuano la sequenza delle lettere digitate o che siano parole corrispondenti tranne che per qualche errore, verranno visualizzate sopra la tastiera. L'elenco delle parole cambia ogni qualvolta si preme un tasto. Nel caso sia visualizzata la parola cercata, è possibile toccarla per inserirla nel testo.

La schermata Home

Dopo il riavvio, lo smartphone visualizzerà la schermata Home. Questa schermata fornisce un rapido accesso alle informazioni e semplici controlli con i widget o i collegamenti. Le informazioni visualizzate sono ad esempio l'ora e il meteo, o altri controlli o l'accesso diretto alle applicazioni e altre funzioni utilizzate frequentemente dello smartphone.



Nella parte inferiore dello schermo è presente il **dock Applicazioni** che visualizza le applicazioni predefinite (vedere "**Modifica delle icone nel dock applicazioni**" a **pagina 16** per modificare queste icone). Toccare un'icona per aprire l'applicazione. Toccare l'icona del menu **Applicazioni** nella parte centrale del dock applicazioni per visualizzare le proprie applicazioni (vedere "**Il menu Applicazioni**" a **pagina 17** per ulteriori informazioni). Per cambiare applicazione, vedere "**Modifica delle icone nel dock applicazioni**" a **pagina 16**.

Cerca

Per cercare applicazioni, file o informazioni su Internet, toccare l'icona **Google**. Inserire semplicemente il testo che si desidera trovare e

toccare  o toccare uno dei suggerimenti, applicazioni o file visualizzati nell'elenco. È inoltre possibile scegliere cosa far cercare dalla funzione **Cerca**. All'interno della ricerca, toccare il pulsante **Indietro** per nascondere la tastiera. Quindi toccare l'icona **Menu**  > **Impostazioni** > **Ricerca del telefono**. Selezionare le applicazioni che si desidera far cercare dalla funzione **Cerca**.



Nota: Per poter cercare o navigare in Internet, è necessario essere connessi a una rete dati cellulare (se disponibile) o wireless. Vedere "**Connessione a Internet**" a **pagina 31**.

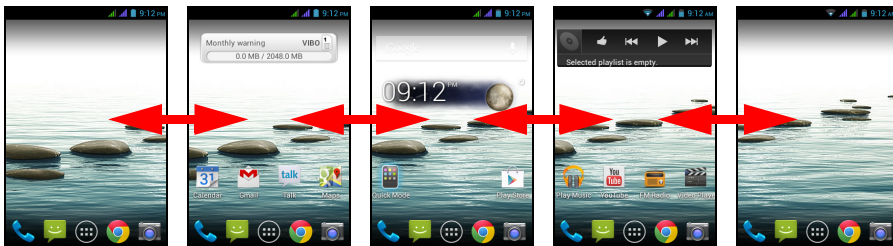
Ricerca vocale

Se è disponibile la ricerca vocale, toccare il microfono ed enunciare la propria richiesta di ricerca. Vedere "**Ricerca vocale**" a pagina 32.



La schermata Home estesa

La schermata Home si estende oltre i lati dello schermo, fornendo altro spazio in modo da poter aggiungere icone, widget o funzioni. Per visualizzare la schermata estesa, scorrere il dito verso sinistra o destra.



Personalizzazione della schermata Home

È possibile personalizzare la schermata Home aggiungendo o rimuovendo collegamenti o widget di applicazioni, e cambiando lo sfondo.

Aggiunta e rimozione di collegamenti e widget

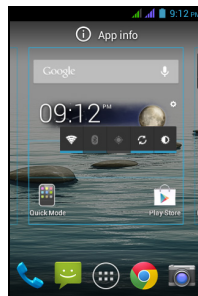
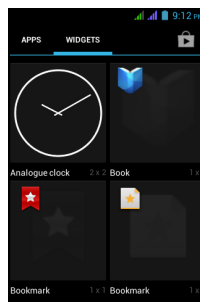
Per aggiungere collegamenti o widget, toccare l'icona del menu **Applicazioni** nell'angolo in basso al centro della schermata Home.

Toccare **APPLICAZIONI** per vedere un elenco di collegamenti ad applicazioni che è possibile trascinare alla schermata Home.

Toccare **WIDGET** per visualizzare piccole applicazioni e collegamenti (es. collegamenti personalizzati, contatti o segnalibri) che è possibile aggiungere alla schermata Home. I widget sono piccole applicazioni che visualizzano informazioni costantemente aggiornate o collegamenti rapidi ad applicazioni o funzioni speciali.

Per spostare un'App o Widget nella schermata Home, toccare e tenere premuto un elemento finché non viene selezionato. Si aprirà la schermata Home. Trascinare l'elemento in qualsiasi area libera sullo schermo. Per visualizzare informazioni sull'App o il Widget, trascinare sull'icona in alto allo schermo.

Per spostare l'elemento su una schermata Home diversa, trascinarlo al lato dello schermo, la schermata Home passerà allo schermo in quella direzione. Rilasciare l'elemento quando è posizionato correttamente.



Per rimuovere un collegamento o widget dalla schermata Home, toccarlo e trascinarlo su **Rimuovi** nella parte superiore dello schermo.

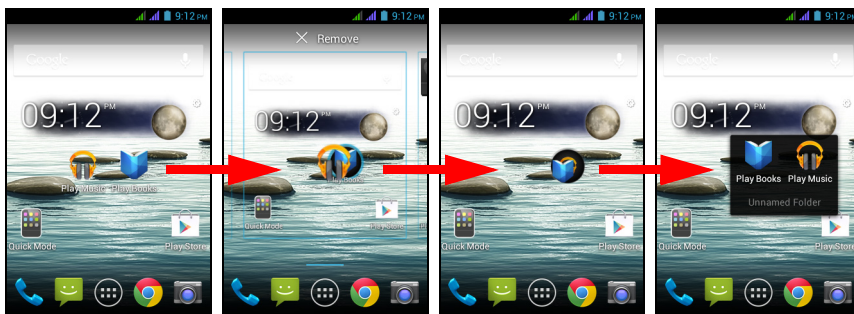
Ridimensionare i widget

Alcuni widget possono essere ridimensionati. Non appena viene posizionato un widget sulla schermata Home, sarà possibile ridimensionarlo trascinando gli angoli.

Per ridimensionare un widget già presente sulla schermata Home, toccare e tenere premuto il widget. Non appena compare l'icona Rimuovi, rilasciare il widget. Se il widget è ridimensionabile, sarà possibile trascinare i lati per ridimensionarlo.

Aggiunta o rimozione di cartelle

È anche possibile aggiungere cartelle alla schermata Home. Per creare una nuova cartella, trascinare e lasciare l'icona di un'applicazione su un'altra icona di un'altra applicazione nella schermata Home. In questo modo verrà creata una Cartella senza nome. Toccare l'icona della cartella e poi toccare il nome della cartella per rinominarlo.



Per eliminare il collegamento a un'applicazione da una cartella, toccare l'icona cartella per visualizzare le applicazioni contenute all'interno, quindi toccare e tenere premuta l'icona dell'applicazione che si desidera rimuovere. Trascinare e lasciare l'icona su **Rimuovi**, che comparirà sulla parte superiore dello schermo.

Per eliminare una cartella, toccare e tenere premuta la cartella, quindi trascinare e lasciare la cartella su **Rimuovi**, che comparirà sulla parte superiore dello schermo.

Modifica delle icone nel dock applicazioni

È possibile impostare nel dock applicazioni le icone per le applicazioni installate. Aprire il menu **Applicazioni** e trovare l'applicazione da aggiungere. Tenere premuta l'icona, quindi trascinarla in una posizione aperta nel dock. Quando si trascina la nuova applicazione in un'icona del dock esistente verrà creata una cartella per entrambe le icone.

Per rimuovere un'icona dal dock, toccare e tenere premuta l'icona per selezionarla. Trascinare l'icona in una posizione diversa fuori dal dock, oppure su **Rimuovi**, sulla parte superiore dello schermo.

Modifica dello sfondo

Tenere premuto qualsiasi spazio aperto nella schermata Home. Toccare **Sfondo** per cambiare la schermata di blocco e lo sfondo della home. È possibile scegliere tra le immagini salvate nella Galleria, gli sfondi standard, gli sfondi live che presentano sfondi animati o interattivi, oppure gli sfondi video che consentono di utilizzare video come sfondo.

Gestione della schermata di blocco

Tenere premuto qualsiasi spazio aperto nella schermata Home. Utilizzare le varie impostazioni per personalizzare il blocco schermo attivando/disattivando le notifiche sul blocco schermo e impostando le immagini dello sfondo.

Modifica delle impostazioni della schermata home

Tenere premuto qualsiasi spazio aperto nella schermata Home. Utilizzare le varie impostazioni per personalizzare la schermata home come la modifica dell'effetto di transizione quando si scorre a schermate differenti.

Il menu Applicazioni



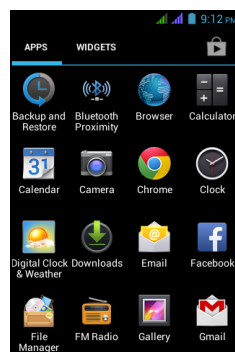
Nota: Tutte le immagini sono unicamente a scopo illustrativo. Le applicazioni installate sul dispositivo possono essere diverse rispetto a quelle visualizzate nelle immagini.

Per accedere al menu Applicazioni, sulla schermata Home

toccare  nella parte centrale del dock. Le applicazioni sono visualizzate in ordine alfabetico. Scorrere la pagina verso sinistra o destra per vedere più applicazioni. Quando ci si trova nell'ultima pagina delle applicazioni, scorrere a sinistra per visualizzare i widget disponibili sul tablet o toccare **WIDGET** in alto alla pagina.

Per spostarsi rapidamente sulle applicazioni o sui widget, toccare le schede **APPLICAZIONI** o **WIDGET** sulla parte superiore del menu Applicazioni.

Toccare l'icona **Play Store** per aprire Google Play per visualizzare e acquistare applicazioni e/o contenuti multimediali digitali.



Area di stato e di notifica

L'Area di notifica si trova nella parte superiore dello schermo.

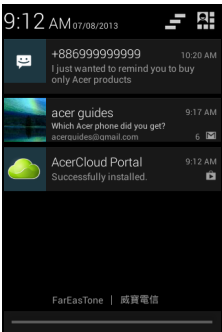


L'area di notifica contiene varie icone che informano sullo stato del telefono. Il lato sinistro dell'Area di notifica visualizza le icone degli eventi per indicare la presenza di nuovi eventi (ad esempio nuovi messaggi).

Trascinare l'area di **Notifica** verso il basso per visualizzare altre informazioni sul nuovo evento.

Toccare  per cancellare l'area di notifica.

Toccare  per regolare le impostazioni utilizzate di frequente.



Icone di connessione



Nota: Le icone di connessione vengono visualizzate in colori diversi se vi sono due SIM inserite.

Le icone sul lato destro indicano la potenza del segnale, il collegamento, lo stato della batteria e l'ora.

Icona	Descrizione	Icona	Descrizione
	Connesso alla rete mobile GPRS		Roaming
	Connesso alla rete mobile EDGE		Intensità del segnale cellulare
	Connesso alla rete mobile 3G		Trasferimento di dati mobile
	Connesso alla rete HSDPA		Connesso a una rete wireless
	Il Bluetooth è acceso		Nessun segnale
	Bluetooth connesso		Modalità aereo (Connettività wireless disattivata. Disattivare la modalità aereo prima di effettuare una chiamata.)
	Tethering USB e wireless attivati		Tethering USB attivato
	Tethering wireless attivato		

Icone batteria

Icona	Descrizione	Icona	Descrizione
	La batteria è molto scarica		La batteria è parzialmente scarica
	La batteria è scarica		La batteria è carica
	La batteria si sta caricando		

Icone di notifica



Nota: Le icone di notifica vengono visualizzate in colori diversi se vi sono due SIM inserite.

Icona	Descrizione	Icona	Descrizione
	Allarme attivato		Scheda SIM non valida o non installata
	Altoparlante attivo		Modalità vibrazione
	Nuovo messaggio Gmail		Suoneria disattivata
	SMS/MMS nuovo/non letto		Microfono del telefono disattivato
	Problema con l'invio dell'SMS/MMS		Aggiornamento applicazione disponibile
	Nuovo messaggio Google Talk		Aggiornamento sistema disponibile
	Nuovo messaggio in segreteria		Chiamata senza risposta
	Evento in scadenza		Riproduzione brano in corso
	Sincronizzazione dati		Altre notifiche
	Avvertenza, aprire l'area di notifica per ulteriori informazioni		Il GPS è acceso
	Scheda SD o memoria USB piena		Ricezione dati relativi alla posizione dal GPS
	È disponibile una rete wireless aperta		Caricamento dati
	Il telefono è connesso al PC tramite USB		Download dati in corso
	Soglia di utilizzo dati del servizio superata		Download completato
	Connesso a o disconnesso da virtual private network (VPN)		

Multitasking

È possibile tenere aperte contemporaneamente più applicazioni. Toccare il pulsante **Recenti** per visualizzare le applicazioni recentemente aperte. Per aprire una nuova applicazione, toccare il pulsante **Home** per tornare alla schermata Home, quindi avviare la nuova applicazione.

Per prolungare la durata della batteria si consiglia di chiudere l'applicazione una volta terminato di utilizzarla. È possibile farlo con i seguenti tre metodi:

1. Premere il tasto **Indietro** finché l'app non si chiude.
2. Toccare l'icona **Menu** e selezionare **Esci** (se disponibile).
3. Premere il pulsante **Recenti** e scorrere l'icona dallo schermo.



Gestione dei contatti

Gestione dei contatti

Lo smartphone è dotato di una rubrica che permette di salvare i contatti o nella memoria interna, sulle schede SIM, o sull'account Google.

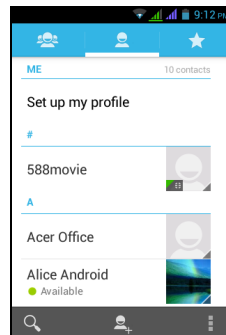
Aprire l'applicazione **People** dal menu *Applicazioni* o

toccare la scheda **Preferiti e tutti i contatti**  in

Telefono per visualizzare i contatti. Se non sono presenti contatti salvati nel telefono, è possibile importare i contatti dall'account Google, dalla scheda SIM o SD.

È inoltre possibile aggiungere un nuovo contatto. Aprire l'applicazione **People** dal menu *Applicazioni* e quindi

toccare  per aggiungere un contatto,  per cercare un contatto, o toccare l'icona **Menu** per aprire il menu.



Aggiungere un contatto

Toccare  per aggiungere un nuovo contatto. Se si dispone di un'app per la scansione dei codici a barre è inoltre possibile effettuare la scansione del codice a barre del profilo di una persona per aggiungere la persona al proprio elenco contatti o gruppo.

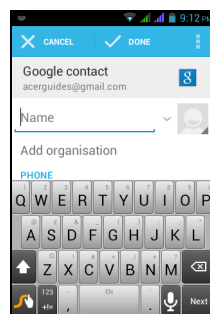
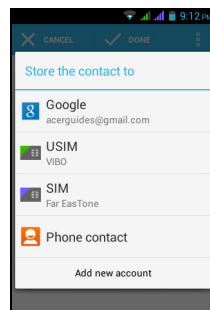
Per creare un contatto, per prima cosa scegliere dove salvare le informazioni del contatto. Quindi verrà chiesto dove inserire le informazioni del contatto, come nome, indirizzo e numero di telefono.

È possibile scorrere la pagina in basso e toccare **Aggiungi un altro campo** per aggiungere elementi quali:

- Indirizzi IM
- Aggiungere le eventuali note personali sul contatto
- Nome fonetico
- Collegamento a un sito web

Per assegnare un'immagine al contatto, toccare il profilo e selezionare se scattare una foto o selezionare un'immagine dalla galleria immagini dello smartphone. Al termine, fare clic su **Fatto** sulla parte superiore dello schermo. Toccando il nome dei contatti verrà visualizzato il relativo profilo. Toccare

 in fase di visualizzazione del profilo di un contatto per una serie di opzioni relative a quel contatto.





.....
Suggerimento: È anche possibile creare un contatto partendo da un numero già
chiamato o ricevuto, vedere "**Salvare un numero composto nell'elenco dei
contatti**" a pagina 26.
.....

Effettuare chiamate

Questo capitolo spiega come effettuare chiamate, e le varie opzioni disponibili durante la chiamata.

Prima di effettuare una chiamata

Verificare che la funzione telefono sia attiva prima di effettuare una chiamata. È possibile confermare lo stato del telefono dall'Area notifiche.



Nota: I colori delle icone di stato e di notifica potrebbero variare.

Icona	Descrizione
	Non connesso alla rete: non è possibile effettuare una chiamata.
	Connesso alla rete: è possibile effettuare una chiamata.
	Modalità aereo: Le connettività wireless vengono disattivate (Wi-Fi, Bluetooth, 2G e 3G). Disattivare la modalità aereo prima di effettuare una chiamata.

Effettuare una chiamata

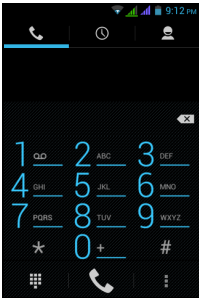


Nota: Prima di poter effettuare una chiamata è necessario attivare la funzione telefono (vedere "**Prima di effettuare una chiamata**" a pagina 23).



Nota: Quando vengono inserite due SIM e le impostazioni della *Chiamata vocale* sono configurate su **Chiedi sempre** (vedere "**Gestione delle schede SIM**" a pagina 51), è necessario scegliere quale SIM utilizzare ogni volta prima di effettuare una chiamata toccando il nome dell'operatore.

1. Dalla schermata Home toccare **Telefono**. Se non è già visibile, toccare la scheda **Telefono** in alto alla schermata per visualizzare il tastierino numerico su schermo.



2. Inserire il numero che si desidera comporre. Se è visualizzato il contatto cercato, è sufficiente toccare il nome del contatto per eseguire la chiamata.
3. Toccare  nella parte bassa dello schermo per effettuare la chiamata.
4. Per terminare la chiamata, toccare .

Comporre un numero dal Registro chiamate

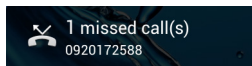
È possibile visualizzare la cronologia chiamate toccando la scheda **Registro chiamate** in alto allo schermo. Vengono visualizzate le chiamate ricevute di recente, effettuate e senza risposta.

Toccare l'icona telefono accanto a un contatto per richiamare. Per visualizzare i dettagli della chiamata, toccare il numero o il nome del contatto. Quando si visualizzano i dettagli di una chiamata, toccare l'icona del cestino per rimuovere la chiamata dal registro chiamate o toccare l'icona **Menu** per altre opzioni per modificare il numero prima di effettuare una chiamata.

Visualizzare le chiamate senza risposta

Le notifiche delle chiamate perse vengono visualizzate nelle seguenti tre aree:

1. L'area Notifiche con l'icona chiamate perse . Aprire l'area **Notifiche** e toccare la notifica delle chiamate perse per visualizzare i dettagli relativi alle chiamate perse.
2. Accanto all'icona Telefono  (il numero nel riquadro è il numero delle chiamate perse). Toccare **Telefono** dalla schermata *Home* o dal menu *Applicazioni* per visualizzare direttamente i dettagli relativi alle chiamate perse.
3. Sulla schermata di blocco del telefono. Toccare la notifica e scorrere a sinistra o a destra per visualizzare i dettagli relativi alle chiamate perse.



Chiamare un contatto

Chiamare un contatto dalla scheda People

1. Toccare la scheda **People** nella parte superiore dello schermo per visualizzare i contatti.
2. Toccare un contatto per effettuare una chiamata.

Chiamare un contatto dall'applicazione People

1. Toccare l'icona **People** nel menu Applicazioni per visualizzare i contatti.
2. Toccare un contatto per aprire il profilo.
3. Toccare il numero di telefono del contatto per effettuare una chiamata.

Composizione dei numeri internazionali

Quando si compongono numeri internazionali, non è necessario inserire il prefisso diretto internazionale ("00", eccetera) prima del prefisso del paese. È sufficiente tenere premuto 0+ sul tastierino sullo schermo fino a quando viene visualizzato +.



.....
Avvertenza: I costi delle chiamate internazionali variano sostanzialmente in base al paese che si chiama e dall'operatore di rete. Si consiglia di verificare i costi addebitati dall'operatore di rete per le chiamate internazionali per evitare bollette eccessivamente care. Se si usa lo smartphone all'estero, saranno applicate le tariffe roaming. Prima di recarsi all'estero, consultare l'operatore di rete per gli addebiti relativi al roaming nel paese che si visiterà.
.....

Widget di composizione diretta

Sarà possibile aggiungere un widget di composizione diretta per un contatto sulla schermata *Home*. Aprire il menu **Applicazioni**, quindi toccare la scheda **WIDGET**. Toccare e tenere premuto **Composizione diretta** e sarà possibile posizionare il widget sulla propria schermata *Home*. Dopo averlo posizionato sarà possibile selezionare un contatto da associare a quel particolare widget sulla propria schermata *Home*.

La schermata chiamata vocale

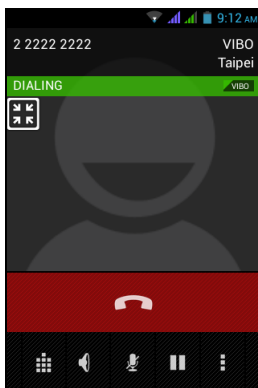
La schermata chiamata vocale viene visualizzata dopo aver composto un numero di telefono e dopo aver accettato una chiamata. La schermata visualizza il numero/contatto al quale si sta parlando, la durata della chiamata e le opzioni di chiamata vocale. È possibile minimizzare la finestra chiamate in modo che venga visualizzata come una piccola casella mobile anziché come schermata intera toccando l'icona



. È persino possibile impostare questa finestra di dialogo "mobile" come schermata di chiamata vocale predefinita. Per farlo, aprire l'area **Notifiche**, toccare

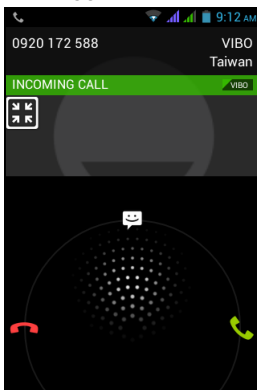


, e quindi toccare il **DISPOSITIVO DI CHIAMATA MOBILE**.



Rispondere o rifiutare una chiamata

Quando è presente una chiamata in arrivo, sullo schermo viene visualizzato il numero. Per accettare o rifiutare la chiamata, toccare l'icona appropriata e scorrere il dito sullo schermo. Per rifiutare la chiamata con un messaggio di testo, toccare l'icona  e selezionare un messaggio.



Terminare una chiamata

Per terminare una chiamata, toccare  dalla schermata chiamata vocale.

Opzioni chiamata vocale

Icona	Descrizione
	Accede al tastierino mentre è in corso una chiamata.
	Altoparlante del telefono.
	Disattivazione del microfono durante una chiamata.
	Mettere in attesa una chiamata.
	Due opzioni: • Aggiungi chiamata: Aggiungere una seconda chiamata. • Avvia la registrazione: Registrare la conversazione.

Salvare un numero composto nell'elenco dei contatti

I numeri composti possono essere salvati nell'elenco dei contatti per usi futuri.

1. Seleziona il numero dalla scheda **Registro chiamate** e toccare **Aggiungi ai contatti** .
2. Toccare **Crea nuovo contatto** e scegliere come completare l'azione. Vedere **"Aggiungere un contatto" a pagina 21**.

Chiamate in conferenza

Se si ha una chiamata in attesa ed una in linea, è possibile combinare le chiamate per creare una chiamata in conferenza.

Una volta stabilita la prima chiamata, toccare  per aggiungere una seconda chiamata. Toccare  per avviare la chiamata in conferenza.

Messaggi

Questo capitolo spiega come configurare e usare le funzioni **Messaggi del telefono**, **Messaggi sociali** ed **Eventi sociali** del proprio smartphone.

Tutti i messaggi SMS e MMS sono accessibili tramite **Messaggi**. L'applicazione Messaggi ordina automaticamente i messaggi ricevuti e inviati in thread.

Per accedere a *Messaggi* toccare **Messaggi** nella schermata Home.



Nota: Quando vengono inserite due SIM e le impostazioni di *Messaggi* sono configurate su **Chiedi sempre** (vedere "**Gestione delle schede SIM**" a **pagina 51**), è necessario scegliere quale SIM utilizzare ogni volta prima di inviare il messaggio toccando il nome dell'operatore.

Creazione di un nuovo messaggio

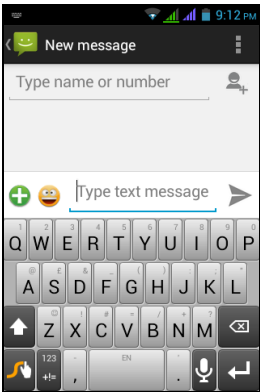
È possibile usare il telefono per comporre messaggi del telefono (SMS e MMS).

Toccare  per comporre un nuovo messaggio.

Toccare il campo *Digita nome o numero* e inserire il numero di telefono o nome del destinatario. Nell'elenco a discesa sotto il campo di testo vengono visualizzati i contatti suggeriti. Per selezionare un contatto suggerito, toccare il nome del contatto. Per aggiungere più contatti,

toccare  per visualizzare l'elenco *People*. Una volta selezionati i contatti desiderati, toccare OK.

Inserire il messaggio nel campo **Digita SMS**. Una volta finito, toccare  per inviare.



Nota: I messaggi SMS possono contenere al massimo 160 caratteri. Se il messaggio supera i 160 caratteri, verranno inviati più messaggi collegati tra loro. Molti telefono uniscono automaticamente i messaggi collegati per visualizzarli al destinatario come un singolo messaggio, tuttavia alcuni telefoni non sono dotati di questa funzionalità.

Toccare l'icona **Menu** per visualizzare le opzioni disponibili quando viene creato un nuovo messaggio. Le opzioni cambiano in relazione allo stato del messaggio.

Opzione	Descrizione
Inserisci testo rapido	Inserisce contenuti di testo predefiniti.
Inserisci contatto	Aggiunge un contatto all'elenco dei destinatari.

Opzione	Descrizione
Aggiungi oggetto	Aggiungi un oggetto al messaggio.
Cancella	Cancella il messaggio.

Rispondere a un messaggio

Quando arriva un nuovo SMS, viene visualizzata una schermata di messaggio che mostra il messaggio e consente di rispondere rapidamente. Per rispondere più tardi, toccare **Chiudi**. Per visualizzare il messaggio e tutti i messaggi precedenti dal mittente, toccare **Visualizza**.

Le notifiche dei messaggi compaiono in due posti: l'area **Notifica** e l'icona messaggio al fondo del telefono visualizza il numero di SMS non letti.

Toccare **Messaggi** sulla schermata *Home* per visualizzare l'elenco dei messaggi o aprire l'area **Notifiche** per visualizzare un riepilogo del messaggio. Toccare il riepilogo per aprire l'elenco dei messaggi.

Per rispondere a un messaggio SMS o MMS, aprire il messaggio dall'elenco dei messaggi. Inserire il testo nella casella di testo indicata da **Digita SMS**. Toccare l'icona **Menu** per visualizzare le opzioni disponibili.

Opzione	Descrizione
Seleziona messaggio	Per eseguire varie azioni ai messaggi multipli da questo contatto.
Aggiungi collegamento	Mette un link sulla schermata <i>Home</i> ai messaggi di quel contatto.
Inserisci testo rapido	Inserisce contenuti di testo predefiniti.
Inserisci contatto	Aggiunge un contatto all'elenco dei destinatari.
Aggiungi oggetto	Aggiungi un oggetto al messaggio.
Aggiungi ai contatti	Aggiunge l'altro contatto all'elenco contatti.
Impostazioni di chat	Consente di modificare le impostazioni della messaggistica.

Messaggi MMS

I messaggi MMS sono simili agli SMS ma permettono di includere file multimediali come immagini, sequenza audio o video. Ciascun messaggio MMS può avere dimensioni massime di 300 kB.



Nota: Prima di poter inviare un messaggio MMS è necessario configurare un profilo MMS. In genere, lo smartphone esegue la configurazione del profilo in relazione alle informazioni recuperate dal provider.



Suggerimento: Richiedere al provider di rete le informazioni necessarie nel caso venga eseguita la configurazione manuale del profilo MMS.

Ricezione di un messaggio MMS

Quando arriva un nuovo MMS, l'icona del messaggio appare in alto nella schermata ed è visualizzato un messaggio di notifica.

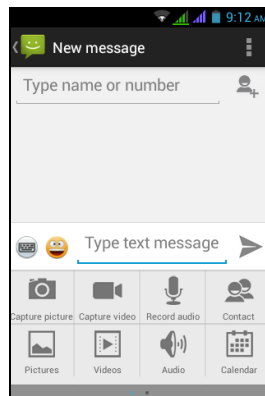


Nota: I download possono richiedere molto tempo, in base alla qualità della connessione. Se si risponde o apre un'altra applicazione, il download viene interrotto.



Importante: È possibile che vengano applicati costi aggiuntivi per il download del contenuto del messaggio, in particolare durante il roaming. Contattare il provider nel caso di domande.

1. Aprire **Messaggi** per visualizzare un riepilogo del messaggio.
2. Toccare il messaggio per visualizzare il contenuto.
3. Toccare **Scarica** per scaricare il contenuto del messaggio.
4. Per rispondere al messaggio, inserire il testo nella casella di testo indicata con **Digita SMS** e toccare l'icona **Invia**. Le risposte con solo testo vengono inviate come messaggi SMS. Se si desidera allegare contenuti multimediali e/o altri contenuti, toccare . Verrà visualizzato il menu con le opzioni.
5. Dopo aver finito di scrivere il messaggio, toccare l'icona **Invia**.



Connessione a Internet

Navigazione in Internet

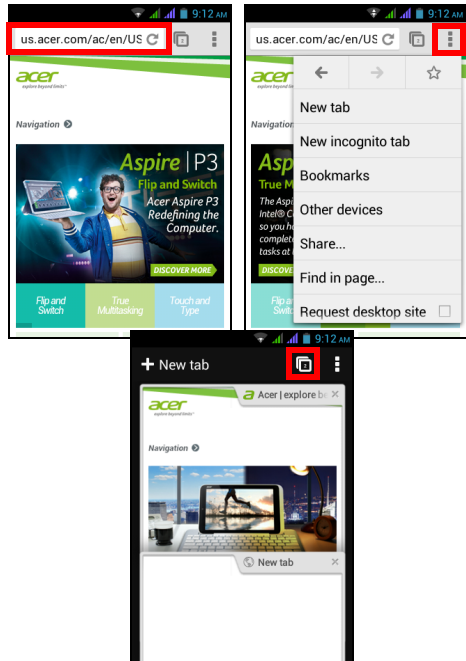
Per poter navigare in Internet utilizzando lo smartphone, è necessario essere connessi a una rete dati o wireless.

Uso del browser

Per iniziare la navigazione, toccare l'icona **Chrome** sulla schermata *Home* o aprire il menu **Applicazioni** e toccare **Chrome**. Per aprire un nuovo sito web, toccare la barra degli indirizzi nella parte superiore della pagina. Inserire l'indirizzo usando la tastiera, quindi toccare **Vai**. Sarà possibile ingrandire o rimpicciolire le pagine pizzicando in un senso o nell'altro.

Per navigare avanti e indietro nella cronologia del browser, visualizzare i segnalibri, regolare le impostazioni del browser ed eseguire altre attività, toccare l'icona **Menu**.

Con Chrome è possibile aprire più pagine. Toccare  sopra qualsiasi pagina Web per visualizzare tutte le schede aperte (toccare nuovamente per chiudere). Toccare una scheda dall'elenco per aprirla. Toccare **Nuova scheda** per aprire una nuova scheda. Il numero nell'icona rappresenta il numero di schede aperte.



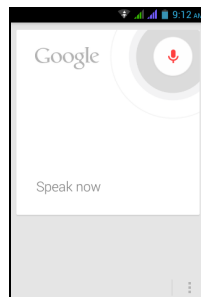
Ricerca vocale



Nota: Ricerca vocale è disponibile solo in alcune regioni.

Con l'uso della voce, è possibile inviare SMS, effettuare chiamate, inviare e-mail, trovare le indicazioni per un luogo, chiamare automaticamente la struttura, cercare in Internet e inviare una nota a se stessi utilizzando la voce. Aprire **Ricerca vocale**

dal menu *Applicazioni* o toccare  dalla schermata *Home*.



Configurazione dell'e-mail di Google

1. Assicurarsi che lo smartphone sia collegato a una connessione dati o Wi-Fi.
2. Dal menu *Applicazioni* toccare **Gmail**.

Se la prima volta che si accende il telefono non vengono inseriti l'indirizzo e la password dell'account di Gmail, seguire le istruzioni su schermo.

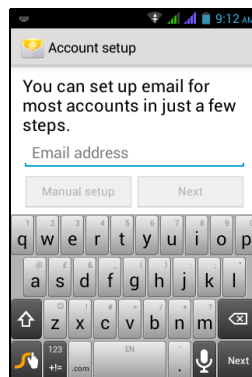
Comporre un messaggio di e-mail

1. Assicurarsi che lo smartphone sia collegato a una connessione dati o Wi-Fi.
2. Dal menu *Applicazioni* toccare **Gmail**.
3. Toccare l'icona **Menu** e toccare **Componi**.
4. Inserire l'indirizzo e-mail del destinatario, l'oggetto e il messaggio.
5. Una volta terminato di comporre il messaggio, toccare .

Configurazione della posta elettronica

Lo smartphone consente di accedere all'e-mail. È possibile configurare molti ISP in pochi passi. Nel menu *Applicazioni*, toccare **E-mail** per iniziare a configurare l'account e-mail.

Se necessario, inserire l'indirizzo di posta elettronica e toccare **Configurazione manuale** per inserire i parametri manualmente. Toccare **Avanti** per terminare la configurazione.



Google Play



Nota: Google Play può non essere disponibile in tutti i paesi e regioni.



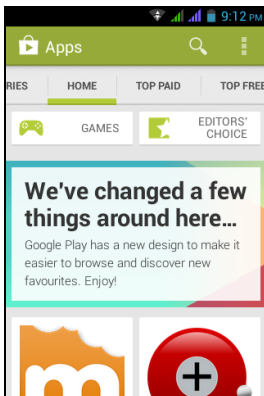
Nota: È necessario attivare un account Google prima di utilizzare Google Play. La prima volta che si accede a Google Play, sarà necessario leggere e accettare i Termini di servizio.

Toccare **Play Store** dal menu *Applicazioni* per aprire Google Play. Da qui è possibile ottenere una vasta gamma di programmi add-on e applicazioni per migliorare le funzionalità dello smartphone.



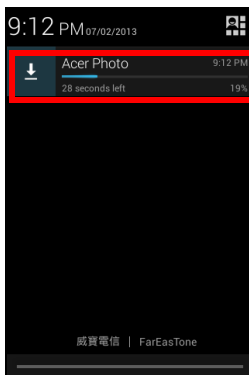
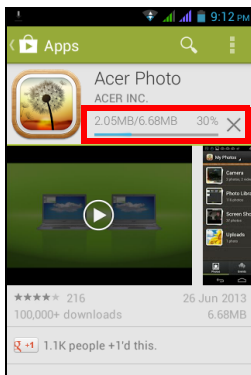
Nota: I contenuti e il design di Google Play variano da una regione all'altra. Per esempio, in alcune regioni è anche possibile cercare e acquistare film, libri, riviste o musica. Gli aggiornamenti potrebbero aggiungere nuove categorie o modificare le modalità di navigazione di Google Play in qualsiasi momento.

È possibile scorrere lo store per categoria o toccare l'icona di ricerca per cercare una applicazione specifica.



Una volta selezionata una applicazione, toccare il pulsante **Installa** per scaricare e installare l'applicazione. Sarete informati a quali servizi (informazioni di contatto, accesso wireless, GPS, ecc.) l'applicazione richiede l'accesso per poter funzionare correttamente. Se nessuno di questi servizi appare insolito, toccare **Accetta e scarica** per procedere con l'installazione.

È possibile tenere traccia dell'avanzamento del download sia dalla pagina dell'applicazione che dall'area *Notifiche* dello smartphone.



Importante: Alcune applicazioni possono richiedere il pagamento prima di poterle scaricare. Per il pagamento di queste applicazioni è necessario possedere un account Google Checkout o un numero di carta di credito associato all'account Google.

Utilizzo delle applicazioni scaricate

Una volta scaricata e installata un'applicazione, è possibile trovarla nelle sezioni **APPLICAZIONI** o **WIDGET** del menu *Applicazioni*.

Alcune applicazioni forniscono anche un App e widget oppure un solo widget (senza icona di applicazione). Vedere "**Personalizzazione della schermata Home**" a **pagina 15**.

Disinstallare le applicazioni scaricate

Una volta scaricata e installata l'applicazione, è possibile disinstallarla dal menu *Applicazioni* premendo e tenendo premuta l'icona dell'applicazione e trascinandola nel cestino **Disinstalla** nell'angolo in alto a sinistra della schermata *Home*.



Nota: Cancellando un'app dalla schermata Home cancella soltanto il collegamento. Vedere "**Aggiunta e rimozione di collegamenti e widget**" a **pagina 15**.

In alternativa, è possibile andare su **Impostazioni** dal menu *Applicazioni* e selezionare **Applicazioni**. Toccare l'applicazione da disinstallare, toccare **Disinstalla**, quindi confermare.

Mappe, Navigazione, Luoghi e Latitudine

Ricevi istruzioni facili da seguire con Google Maps, visualizza le condizioni del traffico in tempo reale e naviga utilizzando istruzioni di guida vocali turn-by-turn con la Navigazione, vedi dove si trovano i tuoi amici, i luoghi di interesse e gli esercizi commerciali locali su Google Maps utilizzando Luoghi e Latitudine.



.....
Importante: Google Maps non contiene informazioni su ogni località.
.....

Uso della mappa

Toccare **Mappe** nel menu *Applicazioni*. Trascinare la mappa con il dito per spostarla in giro.

Per eseguire lo zoom avanti o indietro:

1. Toccare due volte una posizione sulla mappa per eseguire lo zoom avanti della posizione, e toccare una volta per eseguire lo zoom indietro, oppure
2. Toccare un'area con due dita alla volta e allargarle per eseguire lo zoom avanti e avvicinarle per eseguire lo zoom indietro.



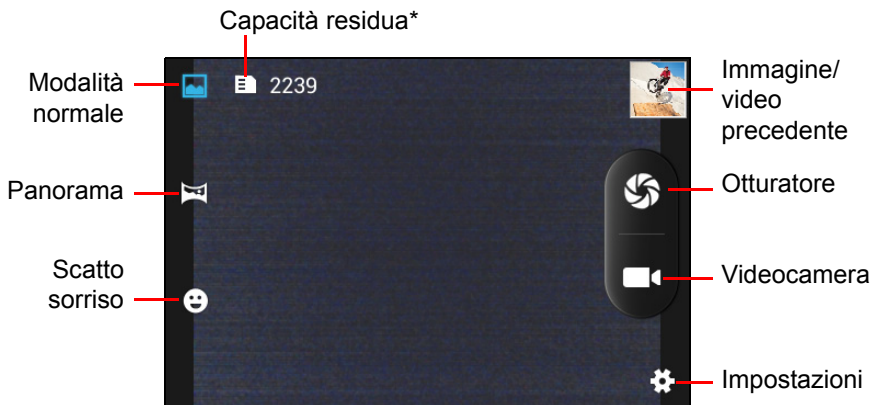
.....
Importante: Non tutti i livelli di zoom sono disponibili per tutte le località.
.....

Uso della fotocamera

Lo smartphone è dotato di una fotocamera digitale montata sulla parte posteriore. Questa sezione dà tutte le istruzioni dettagliate per acquisire foto e video con lo smartphone.

Per attivare la fotocamera, toccare **Fotocamera** sulla schermata *Home* o aprire il menu *Applicazioni* e toccare **Fotocamera**.

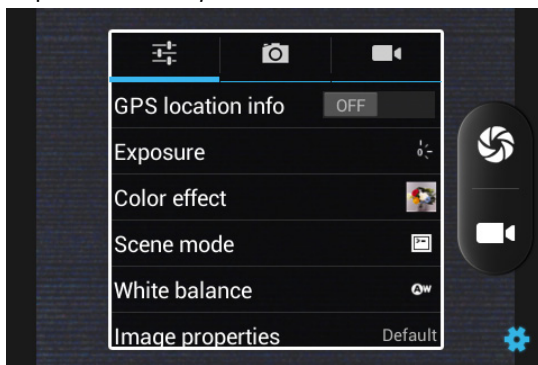
Icone e indicatori della fotocamera



* La capacità elencata è espressa come numero approssimativo di immagini scattate alla risoluzione corrente.

La finestra della fotocamera fornisce controlli su entrambi i lati dell'immagine. Toccare due volte l'area centrale dello schermo per eseguire subito uno zoom completo. Per eseguire lo zoom manuale, pizzicare lo schermo per lo zoom in avanti e pizzicare indietro per lo zoom indietro.

Toccare  per scattare una foto. Toccare la miniatura immagine/video precedente per aprire la galleria (o scorrere in dentro dal lato destro). Toccare l'icona **Impostazioni** per aprire il menu *Impostazioni*.



Menu impostazioni

Generale

È possibile regolare le seguenti opzioni:

- Attivare o disattivare le **informazioni GPS**: Archivia le informazioni GPS nelle informazioni dell'immagine.
- **Esposizione**: Sovraesposizione o sottoesposizione dell'immagine.
- **Effetti colore**: Applica un effetto colore all'immagine.

- | | |
|--------------|------------|
| • Nessuno | • Seppia |
| • Mono | • Negativo |
| • Seppia blu | |

- **Modalità scena**: Regola i parametri della foto per un determinato ambiente.

- | | |
|------------|-------------|
| • Auto | • Notte |
| • Ritratto | • Paesaggio |
| • Sport | |

- **Bilanciamento del bianco**: Compensazione per ambienti con luminosità diversa.

- | | |
|-----------------|----------------|
| • Auto | • Fluorescente |
| • Incandescente | • Nuvoloso |
| • Luce naturale | • Tungsteno |

- **Proprietà immagine**: Regola Saturazione, Luminosità e Contrasto.
- **Anti sfarfallio**: Imposta l'anti sfarfallio su disattivo, 50 Hz, o 60 Hz.

Fotocamera

È possibile regolare le seguenti opzioni:

- Attiva o disattiva **Ritardo dell'otturatore zero**: Scatta immediatamente la foto quando si tocca l'icona otturatore.
- Attiva o disattiva **Rilevamento volto**: La fotocamera rileva automaticamente i volti ed esegue la messa a fuoco su di essi.
- Imposta il **Autoscatto**: Le opzioni sono Spento, 2 secondi, o 10 secondi.
- **Scatto continuo**: Imposta il numero massimo di foto scattate in un solo scatto.
- **Dimensione immagine**: Imposta la risoluzione delle immagini.

Videocamera

È possibile regolare le seguenti opzioni:

- Attiva o disattiva il **Microfono**.
- Imposta il **Modo audio**.
- Imposta l'**Intervallo lasso di tempo**.
- Imposta la **Qualità video**.

Scattare una foto

1. Assicurarsi di aver regolato le impostazioni descritti in precedenza.
2. Inquadrare il soggetto e tenere fermo lo smartphone.
3. Eseguire lo zoom avanti o indietro se necessario.
4. Toccare  per scattare una foto.

Scattare una foto panoramica

Il modo panoramico consente di scattare una serie di nove foto che l'applicazione fotocamera "cucirà" insieme per creare una singola immagine estesa.

1. Per scattare una foto panoramica, selezionare il modo di acquisizione panoramica.
2. Allineare la fotocamera per scattare una foto di un'estremità della scena panoramica (quella più a sinistra, più a destra, in alto o in basso).
3. Toccare l'icona **Otturatore** per scattare la prima immagine; quindi ruotare delicatamente la fotocamera verso sinistra o verso destra per scattare l'immagine successiva della scena.
 - Tenere la freccia blu allineata alla freccia tratteggiata mentre si muove la fotocamera. Lo smartphone catturerà automaticamente un'immagine lungo la lunghezza dello scatto.



.....
Nota: Se la foto necessita di meno di nove immagini, toccare l'icona di spunta per arrestare il processo di selezione ed elaborare le immagini acquisite.
.....

L'applicazione della fotocamera elaborerà le immagini e salverà un'immagine estesa singola sulla galleria dello smartphone.



.....
Nota: Le immagini panoramiche funzionano meglio con le scene esterne statiche. Gli oggetti troppo vicini alla fotocamera o con grandi spigoli dritti possono confondere il processo di rilevamento.
.....

Acquisizione video

1. Inquadrare il soggetto e tenere fermo lo smartphone, eseguire lo zoom avanti o indietro se necessario.
2. Toccare  per iniziare a registrare un video. L'icona diventerà rossa per indicare che la registrazione è in corso. Toccare nuovamente l'icona per interrompere la registrazione.

Formati supportati

Tipo	Formati
Immagine	JPEG, GIF, PNG, BMP
Video	MPEG-4, H.263, H.264

Visualizzare foto e video

Dopo l'acquisizione, la foto o il video vengono salvati automaticamente. Una volta scattata la foto o registrato il video, è possibile visualizzarli nella *Galleria* toccando la miniatura immagine/video precedente. In alternativa, aprire il menu **Applicazioni** e toccare **Galleria**. Dalla *Galleria* è possibile condividere direttamente i file usando vari servizi.



.....
Nota: Le opzioni per la condivisione variano in relazione al tipo di file.
.....

È inoltre possibile modificare le foto scattate toccando l'icona  nell'angolo in basso a sinistra.

Geotagging

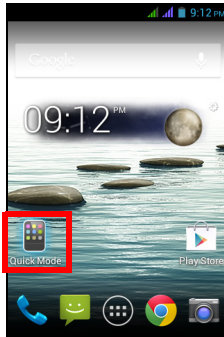
Geotagging consente di memorizzare la posizione in cui è stata scattata una foto o video direttamente nella foto o nel video stesso.

Per visualizzare la georeferenziazione, l'immagine deve essere scattata con **Informazioni posizione GPS** attivata.

Impostazioni avanzate

Cambio delle modalità con Modalità rapida

Lo smartphone contiene un'app denominata Modalità rapida che rende molto semplice la regolazione dell'esperienza utente per persone differenti. Dalla schermata *Home*, toccare **Modalità rapida**.

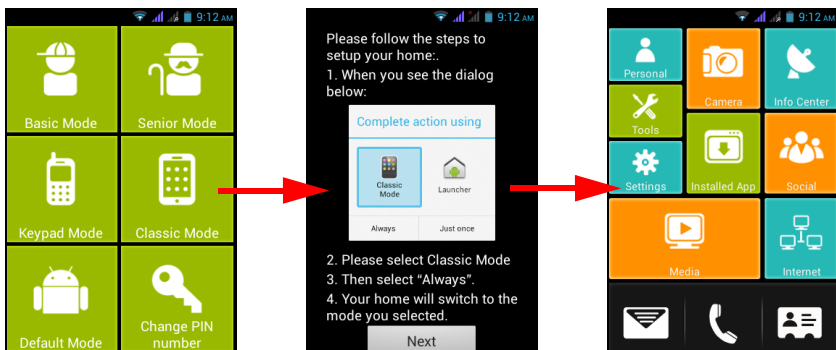


La prima volta che si entra in Modalità rapida, sarà necessario inserire un PIN.

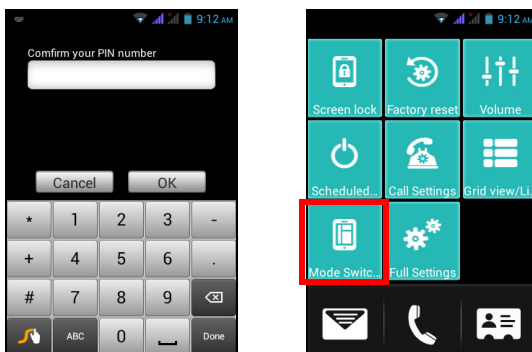


Nota: Il PIN predefinito è "1111".

A questo punto vengono visualizzate svariate opzioni modalità utente. Toccare l'opzione appropriata per visualizzare la spiegazione per la configurazione di quella modalità. Seguire le istruzioni su schermo per visualizzare la nuova modalità facile da usare.



Per cambiare modalità o tornare alla modalità predefinita, toccare **Impostazioni** (in alcune modalità semplicemente rappresentata dall'icona a ingranaggio). Inserire il codice PIN. Navigare a e toccare **Cambia modalità**. Per tornare alla modalità predefinita del telefono, toccare **Modalità predefinita**; altrimenti, selezionare un'altra modalità da utilizzare.



Impostare lo smartphone in modalità Aereo

È possibile accedere alla modalità Aereo per disattivare le funzioni telefono, wireless e Bluetooth e usare lo smartphone come dispositivo palmare durante il volo. Verificare se la compagnia aerea lo consente.

Spegnere lo smartphone durante il decollo e l'atterraggio perché può interferire con i sistemi elettronici di bordo.

Attivare o disattivare la modalità aereo

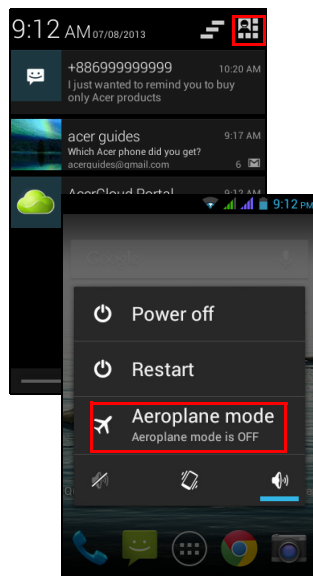
1. Aprire l'area **Notifiche**.
2. Toccare  quindi toccare la **MODALITÀ AEREO**.

-OPPURE-

1. Premere e tenere premuto il pulsante **Accensione** fino a visualizzare il menu opzioni telefono.
2. Toccare **Modalità aereo** per alternare tra **ATTIVO** o **DISATTIVO**.



Nota: Una volta attivata la modalità aereo, l'icona ✈ viene visualizzata nell'Area di *notifica*.



Riavviare il telefono

È possibile riavviare il telefono se si riscontra la mancata risposta delle app.

1. Premere e tenere premuto il pulsante **Accensione** fino a visualizzare il menu opzioni telefono.
2. Toccare **Riavvia**.

Regolazione delle impostazioni

Questa sezione spiega come regolare le impostazioni dettagliate della connessione telefonica, dati, wireless e Bluetooth.

Attivazione e disattivazione delle connessioni

Aprire il menu Applicazioni e toccare **Impostazioni** per gestire le impostazioni di connessione.

Voce	Descrizione
Gestione SIM	In INFORMAZIONI SIM, sono elencate entrambe le schede SIM. Toccare il nome della scheda SIM per visualizzare le impostazioni di base e toccare attiva o disattiva per attivare o disattivare la SIM, rispettivamente. Chiamata vocale: Utilizzare solo una scheda SIM per tutte le chiamate telefoniche o selezionare la scheda SIM da utilizzare per ogni chiamata. Messaggi: Utilizzare solo una scheda SIM per tutti i messaggi o selezionare la scheda SIM da utilizzare per ogni messaggio. Connessione dati: Utilizzare una scheda SIM per tutte le connessioni dati o selezionare la scheda SIM da utilizzare ogni volta che ci si connette. Servizio 3G: Selezionare la scheda SIM che utilizza una connessione 3G e la modalità di rete. Roaming: Impostare le opzioni per il telefono quando ci si trova al di fuori della rete normale. Associazione contatti: Visualizza e permette di aggiungere i contatti associati con (non necessariamente salvati su) una determinata scheda SIM durante le chiamate o i messaggi. Impostare una SIM predefinita per determinate funzioni (come le chiamate vocali o la messaggistica), attivare o disattivare la connessione dati, impostare le preferenze di roaming e associare i contatti a una SIM.
Wi-Fi	Attivare o disattivare la funzione Wi-Fi.
Bluetooth	Attiva o disattiva la funzione Bluetooth.
Uso dei dati	Visualizza una stima dei dati mobile utilizzati su ciascuna SIM.

Voce	Descrizione
Altro...	Accedere a ulteriori impostazioni di connessione: Modalità aereo: Disattiva tutte le connessioni wireless in modo da poter usare il dispositivo a bordo di aerei. VPN: Configura e gestisce i VPN (Virtual Private Networks). Tethering e hotspot portatile: Per condividere la connessione dati mobile del telefono tramite USB o come Wi-Fi hotspot portatile. Reti mobili: Per impostare le opzioni per il collegamento alle reti mobili.



Importante: Se il telefono è in modalità *Aereo*, non saranno disponibili le opzioni per attivare il Bluetooth. Fare riferimento a "**Impostare lo smartphone in modalità Aereo**" a pagina 41 per le informazioni su attivazione o disattivazione della modalità aerea.

Regolazione delle impostazioni Bluetooth

È possibile usare il Bluetooth per scambiare le informazioni tra lo smartphone ed altri dispositivi mobile.

Connessioni Bluetooth

Per tutte le impostazioni Bluetooth, aprire il menu *Applicazioni* e toccare **Impostazioni > Bluetooth**. Da qui è possibile attivare o disattivare il Bluetooth, impostare il nome del dispositivo e la visibilità. Dopo l'accensione, toccare **CERCA DISPOSITIVI** per cercare i dispositivi disponibili.

Per eseguire il collegamento a un dispositivo, toccare un dispositivo presente nell'elenco dei dispositivi disponibili. Potrebbe venire richiesto di inserire il PIN su entrambi i dispositivi per stabilire la connessione.

Per attivare o disattivare il Bluetooth, aprire l'area **Notifiche**, toccare  e toccare **BLUETOOTH**.

Condivisione Internet

Tethering tramite USB

Se si desidera condividere la connessione Internet mobile con un computer, è possibile collegare il telefono al PC utilizzando il cavo USB fornito.

1. Collegare il cavo di sincronizzazione USB al connettore USB micro dello smartphone.
2. Collegare il connettore USB client ad una porta USB disponibile del computer.
3. Aprire il menu **Applicazioni** e toccare **Impostazioni > Altro... > Tethering e hotspot portatile > Tethering USB**.

Hotspot Wi-Fi

È possibile trasformare lo smartphone in un hotspot Wi-Fi portatile per condividere la connessione Internet mobile con fino a 8 client.

1. Aprire il menu **Applicazioni** e toccare **Impostazioni > Altro... > Tethering e hotspot portatile**. Selezionare *Hotspot Wi-Fi* su **ATTIVO**. Toccare **Hotspot Wi-Fi > Configura Hotspot Wi-Fi**.
2. Impostare l'SSID di rete e regolare la protezione tra Nessuna, WPA PSK e WPA2 PSK. Toccare **Salva** per terminare.



.....
Nota: Quando lo smartphone viene utilizzato come hotspot Wi-Fi, non è possibile utilizzare le applicazioni del telefono per accedere a Internet tramite la connessione Wi-Fi.
.....

Impostazioni rete telefono

Aprire il menu **Applicazioni** e toccare **Impostazioni > Altro... > Reti mobili** per regolare le impostazioni di rete. È possibile attivare o disattivare la connessione dati durante il roaming, scegliere la modalità di rete preferita, specificare l'operatore di rete e definire i nomi dei punti di accesso.

Selezione della rete

Il telefono rileva automaticamente le impostazioni di rete/operatore quando viene inserita la SIM. Tuttavia, è anche possibile selezionare manualmente la rete. Questo potrebbe essere utile durante il roaming.



.....
Suggerimento: Durante i viaggi, la selezione manuale della rete può aiutare a ridurre i costi dovuti al roaming. Controllare con l'operatore le offerte più vantaggiose in relazione alla propria destinazione.
.....

1. Aprire il menu **Applicazioni** e toccare **Impostazioni > Altro... > Reti mobili > Operatori di rete**.
2. Toccare **Seleziona manualmente** e il telefono cercherà le reti disponibili.
3. Selezionare la rete preferita dall'elenco generato. Il telefono tenterà di registrare la rete selezionata.
4. Toccare **Scegli automaticamente** per eseguire il collegamento alla rete disponibile con il segnale più forte. Questo potrebbe causare il salto da una rete all'altra durante gli spostamenti.



.....
Nota: Rivolgersi all'operatore di rete se si hanno problemi per ottenere i numeri della segreteria telefonica e del centro SMS.
.....

Impostazioni di controllo dell'utilizzo dati

I controlli dell'utilizzo dati consentono di monitorare l'utilizzo totale per tipo di rete e applicazione e quindi di impostare dei limiti se necessario.

Per accedere alle impostazioni di utilizzo dei Dati, dal menu Applicazioni, toccare **Impostazioni > Utilizzo dati**.



Nota: Per impostare un limite ai dati, è necessario abilitare il Wi-Fi o i dati Mobile.

Impostazioni telefono

Quando si installa la SIM, molte impostazioni dello smartphone sono configurate automaticamente. Il dispositivo comunicherà con il provider ed otterrà automaticamente tutte le impostazioni necessarie, come nome della rete, numero della segreteria telefonica e del centro SMS.

È anche possibile visualizzare e modificare manualmente queste impostazioni tramite la schermata Impostazioni chiamata.

Toccare **Telefono** dalla schermata *Home*. Toccare l'icona **Menu > Impostazioni**.

Suono

Per regolare le impostazioni audio del telefono, dal menu Applicazioni, toccare **Impostazioni > Suono**.

Voce	Descrizione
Vibrazione	Fa vibrare il dispositivo per le chiamate in arrivo.
Volumi	Regola i volumi delle suonerie, delle notifiche e degli allarmi.
Suoneria SIM1	Imposta la suoneria predefinita delle chiamate vocali per la SIM 1. Per visualizzare quale slot per schede SIM è occupato dalla SIM 1, vedere " Installazione di una SIM o di una scheda microSD " a pagina 8.
Suoneria SIM2	Imposta la suoneria predefinita delle chiamate vocali per la SIM 2. Per visualizzare quale slot per schede SIM è occupato dalla SIM 2, vedere " Installazione di una SIM o di una scheda microSD " a pagina 8.
Suono notifica predefinito	Imposta il suono della notifica predefinita del telefono.
Toni tastierino touch	Riproduce i toni quando si usa il tastierino.
Suoni touch	Riproduce dei suoni quando si toccano alcuni elementi dell'interfaccia utente.
Suono blocco schermo	Riproduce un suono quando si blocca o sblocca lo schermo.
Vibra su touch	Vibra quando si premono i tasti software e su alcune interazioni dell'interfaccia utente.

Schermo

Per regolare le impostazioni di visualizzazione del telefono, dal menu Applicazioni, toccare **Impostazioni** > **Schermo**.

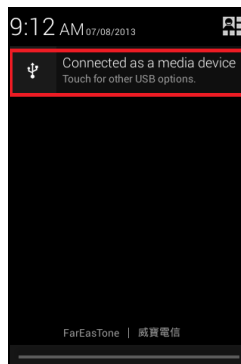
Voce	Descrizione
Notifiche blocca schermo	Abilita le notifiche da visualizzare sul blocca schermo.
Imposta sfondo del blocca schermo	Modifica lo sfondo del blocca schermo.
Effetto transizione	Per selezionare l'effetto visivo quando si cambia schermo.
Tema	Modifica il colore del menu.
Sfondo	Modifica lo sfondo della schermata Home.
Rotazione automatica	Attiva la rotazione dello schermo quando il dispositivo viene inclinato.
Luminosità	Per regolare la luminosità dello schermo.
Sogno a occhi aperti	Per selezionare varie immagini salvaschermo quando il telefono è nel dock, in carica o entrambi.
Dimensioni del carattere	Modifica le dimensioni predefinite del carattere per l'interfaccia utente.
Sospensione	Regola il ritardo prima che lo schermo si disattivi automaticamente.

Connessione al PC

Se si desidera trasferire le informazioni tra la scheda microSD nel telefono e un computer, è possibile collegare il telefono al PC utilizzando il cavo USB in dotazione. Collegare il cavo di sincronizzazione USB al connettore USB micro dello smartphone. Collegare il connettore USB client ad una porta USB disponibile del computer.

Aprire l'area **Notifiche**, e toccare **Connesso come dispositivo multimediale** per configurare le opzioni USB.

La scheda microSD nel telefono verrà quindi visualizzata come unità in esplora file del computer.



Nota: Una volta attivata l'archiviazione USB, non sarà possibile accedere ai file nella scheda microSD o alle applicazioni, ad esempio Galleria o Musica.

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare calendario, e-mail e contatti sul telefono in modo da non perderli mai. La sincronizzazione in tempo reale o regolata è un vero piacere. Nel menu Applicazioni, toccare **Impostazioni**. Alla voce ACCOUNT, toccare l'account appropriato e poi di nuovo alla voce ACCOUNT toccare l'indirizzo e-mail di quell'account per accedere alle impostazioni di sincronizzazione.

Per aggiungere un nuovo account, toccare **Aggiungi account**. Selezionare il tipo di account (Aziendale, E-mail, Facebook o Google), quindi seguire le istruzioni su schermo.

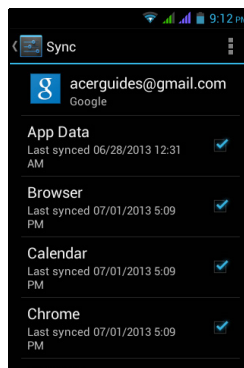
Google Sync

In Google, è possibile impostare la sincronizzazione di Browser, Calendario, Contatti, Gmail e Foto di Google. Nel menu impostazioni di sincronizzazione dell'account Google, toccare il segno di spunta vicino alla voce della quale si vuole eseguire la sincronizzazione automatica. Toccare nuovamente per deselezionare ed eseguire la sincronizzazione manuale.

Per sincronizzare manualmente una voce, verificare che la voce sia selezionata, toccare l'icona **Menu** e poi toccare **Sincronizza ora**.



.....
Nota: Per sincronizzare il calendario e gli appuntamenti è necessario un account Google.
.....



Radio FM

La radio FM permette di ascoltare le stazioni preferite anche quando si è in movimento. Gli auricolari devono essere inseriti nel jack da 3,5 mm poiché funzionano come antenna.

È possibile accedere alla radio toccando **Radio FM** dal menu Applicazioni.

Toccare l'icona indietro per spegnere la radio.

Riproduzione multimediale

Lo smartphone è dotato di una serie di programmi che possono essere usati per riprodurre i contenuti multimediali.



Regolazione del volume

Regolare il volume del telefono utilizzando il pulsante **Volume** sul lato del telefono. In alternativa è possibile impostare il volume di *Suoneria*, *Notifiche* e *Allarmi* aprendo il volume **Applicazioni** e toccando **Impostazioni** > **Suono** > **Volumi**.

Impostazione di data e ora

Per impostare data e ora, aprire il menu Applicazioni e toccare **Impostazioni** > **Data e ora**.



.....
Suggerimento: Se si è spesso in viaggio o si vive in una zona dove è in uso il fuso orario, attivare **Data e ora automatici** da questo menu. In questo modo lo smartphone sarà in grado di impostare la data e l'ora in relazione alle informazioni ricevute dalla rete.
.....

Impostazione degli allarmi

Sono disponibili sul telefono due allarmi predefiniti. Toccare **Orologio** nel menu Applicazioni, e toccare l'icona sveglia in basso a sinistra per modificare le impostazioni della sveglia. È possibile:

- Attivare o disattivare l'allarme.
- Impostare l'orario per l'allarme.
- Impostare in quali giorni ripetere l'allarme.
- Impostare una suoneria.
- Attivare o disattivare la vibrazione.
- Fornire un'etichetta.

Modifica delle opzioni per lingua e testo

Impostare le preferenze per località e lingua di immissione aprendo il menu Applicazioni e andare su **Impostazioni** > **Lingua e immissione**.

Chiudere un'applicazione

Per chiudere un'applicazione attiva, nel menu Applicazioni toccare **Impostazioni** > **Applicazioni**. Scorrere la scheda **In esecuzione**, quindi toccare il programma da chiudere. Selezionare **Arresta** per chiudere il programma.

Disinstallare un'applicazione

I programmi installati sullo smartphone possono essere rimossi per liberare spazio di memoria.

1. Nel menu Applicazioni, toccare **Impostazioni** > **Applicazioni**.
2. Scorrere la scheda **Scaricate**.
3. Trovare l'applicazione nell'elenco e toccarla.
4. Toccare il pulsante **Disinstalla**, quindi toccare **OK**.



.....
Avvertenza! È possibile rimuovere solo i programmi solo si ha familiarità con il sistema operativo Android.
.....

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

È possibile eseguire un avvio pulito per ripristinare lo smartphone alle impostazioni di fabbrica.



.....
Nota: Prima di eseguire un avvio pulito, assicurarsi che lo smartphone non sia bloccato. Premere un tasto qualsiasi oppure toccare lo schermo per vedere se il telefono risponde.
.....



.....
Avvertenza! L'avvio pulito deve essere eseguito solo quando tutte le altre opzioni di ripristino dello smartphone non hanno dato alcun risultato.
.....



.....
Avvertenza! Tutte le informazioni personali, i contatti archiviati nello smartphone ed i programmi installati saranno cancellati.
.....

Se il telefono risponde agli inserimenti su schermo, aprire **Impostazioni** dal menu Applicazioni. Toccare **Backup e ripristino > Ripristino dati di fabbrica > Ripristina telefono** e quindi su **Cancella tutto** per formattare il telefono.

Accessori e suggerimenti

Questo capitolo spiega come usare gli accessori dello smartphone e fornisce anche dei suggerimenti utili per usare lo smartphone.

Uso dell'auricolare

Lo smartphone è compatibile con gli auricolari con microfono incorporato per uso a vivavoce quando effettuate le chiamate.

Per usare l'auricolare, collegarlo al jack da 3,5 mm sulla parte superiore del telefono.

Quando l'auricolare è collegato, tutto l'audio è trasferito all'auricolare e gli altoparlanti sono esclusi.

- Per rispondere ad una chiamata, premere il pulsante sul microfono.
- Regolare il volume usando il pulsante per alzare/abbassare il volume sull'auricolare.
- Terminare una chiamata premendo nuovamente il pulsante.

Uso di un auricolare Bluetooth

La funzione Bluetooth dello smartphone lo rendono totalmente compatibile con tutti gli auricolari Bluetooth. Questa permette di usare l'unità senza mani (vivavoce) quando si telefona, senza la scomodità dei cavi.

Creare un nuovo punto di accesso

Quando è necessario aggiungere un'altra connessione GPRS/3G/EDGE al telefono, richiedere il nome del punto di accesso e le impostazioni (compresi nome utente e password se richiesti) all'operatore di rete.

1. Aprire il menu Applicazioni e toccare **Impostazioni** > **Altro...** > **Reti mobili** > **Nomi punti di accesso** e selezionare un operatore.
2. Toccare l'icona **Menu** e toccare **Nuovo APN**.
3. Inserire le impostazioni per l'APN. Toccare un elemento per regolarlo.
4. Al termine toccare l'icona **Menu** e toccare **Salva**.



.....
Importante: Alcuni operatori e paesi non consentono l'uso dello smartphone come modem su HSDPA. Prima di fare ciò consultare l'operatore.
.....

Inserimento di una scheda microSD

Lo smartphone è dotato di un alloggiamento d'espansione di memoria che accetta schede microSD per aumentare la memoria e la capacità d'archiviazione.

Per le istruzioni "**Installazione di una SIM o di una scheda microSD**" a pagina 8 per l'installazione di una scheda microSD fare riferimento a.

Gestione delle schede SIM

Se il telefono rileva una nuova scheda SIM, sarà richiesto di confermare la SIM preferita da utilizzare per ciascuna azione.

Indica le seguenti informazioni:

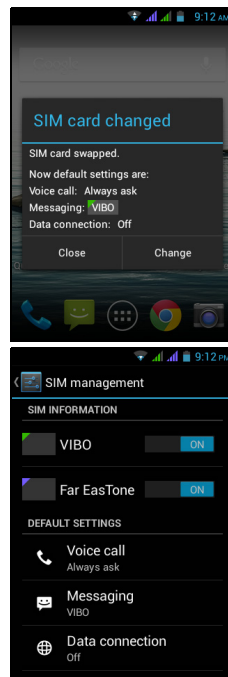
1. Il colore utilizzato per ciascuna scheda SIM e il relativo nome della rete.
2. La SIM preferita per le chiamate in uscita.
3. La SIM preferita per l'invio dei messaggi.
4. La SIM preferita per i dati 3G.

Toccare **Modifica** per modificare queste impostazioni dalla schermata *Gestione SIM*. È possibile accedere alle funzioni *Gestione SIM* anche aprendo il menu **Applicazioni** e toccando **Impostazioni** > **Gestione SIM**.

Gestione SIM

Aprire il menu **Applicazioni** e toccare **Impostazioni** > **Gestione SIM**. Da questa schermata è possibile:

1. Attivare o disattivare ciascuna SIM.
2. Configurare il nome, numero di telefono, numeri di visualizzazione di ciascuna SIM e assegnare un colore a ciascuna SIM (per riconoscere rapidamente e facilmente quale SIM è attiva).
3. Impostare la SIM predefinita per chiamate vocali, messaggistica e connessione dati.
4. Impostazioni generali per ciascuna SIM.

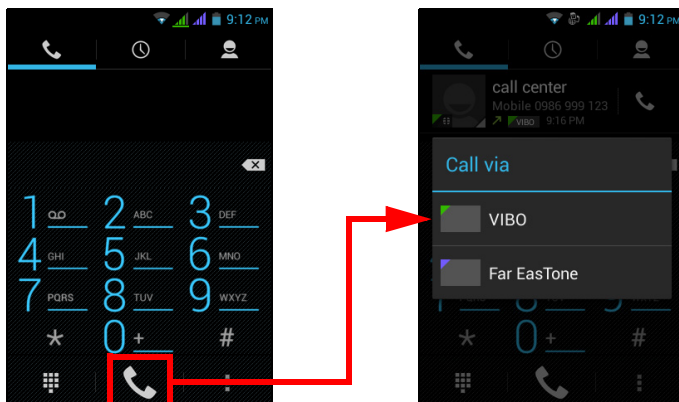


Selezione della SIM da utilizzare quando si effettua una chiamata

Se si è impostata la *Chiamata vocale* su **Chiedi sempre**, verrà chiesto quale SIM utilizzare ogni volta che si effettua una chiamata. Inserire il numero, quindi toccare

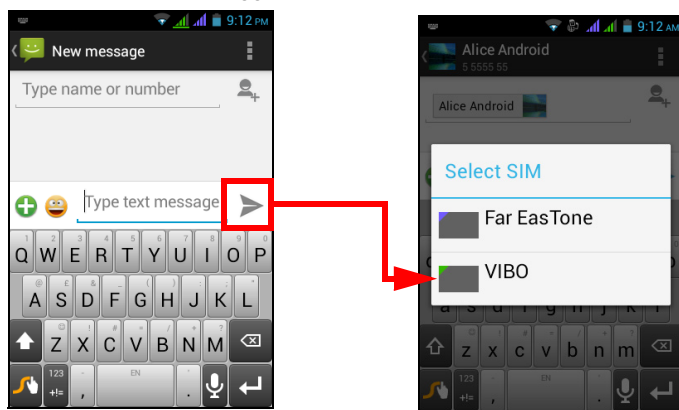


. Si apre una finestra di dialogo; toccare la SIM che si desidera utilizzare.



Selezione della SIM da utilizzare quando si invia un SMS

Se si è impostata la *Messaggistica* su **Chiedi sempre**, verrà chiesto quale SIM utilizzare ogni volta che si invia un SMS. Inserire il messaggio e le informazioni relative al destinatario, quindi toccare **Invia**. Si apre una finestra di dialogo; toccare la SIM da utilizzare e il messaggio sarà inviato.



Identificare le chiamate

Ogni volta che si riceve una chiamata, il numero della persona che chiama verrà mostrato utilizzando il colore definito per la SIM sulla quale viene ricevuta la chiamata. Verrà anche mostrato il nome della SIM che riceve la chiamata.

Nel registro chiamate, il nome della SIM sarà mostrato sotto il numero della chiamata -- sia in caso di chiamata persa, di chiamata con risposta o di chiamata in uscita -- del colore definito per quella SIM.

Limitazioni quando si utilizzano due SIM

Quando la SIM1:	La SIM2 non può:
• È in una chiamata • Sta suonando • Sta inviando o ricevendo un messaggio	• Comporre una chiamata in uscita • Ricevere una chiamata (la persona che chiama riceverà il messaggio "numero non disponibile") • Inviare o ricevere un messaggio
• Sta utilizzando una connessione dati	• Utilizzare una connessione dati



Nota: Se si stanno utilizzando i dati su una SIM e si effettua o riceve una chiamata, o si invia o riceve un SMS sull'altra SIM, la connessione dati della prima SIM sarà temporaneamente sospesa.

Appendice

Domande frequenti e risoluzione dei problemi

Questa sezione elenca i problemi comuni che si riscontrano con l'uso dello smartphone, ed offre delle semplici risposte e soluzioni a questi problemi.

Aspetto	Domanda	Risposta
Audio	Perché il dispositivo non emette il sonoro?	Quando l'auricolare è collegato, l'altoparlante è disattivato automaticamente. Scollegare l'auricolare. Controllare non sia stata impostata la funzione Mute. Controllare che il volume non sia impostato sull'impostazione minima.
File multimediali	Perché non riesco a visualizzare i video?	Il video che si cerca di visualizzare potrebbe non essere supportato. Fare riferimento a "Multimedia" a pagina 59 .
	Perché non riesco ad eseguire la musica?	Il file che si sta cercando di eseguire potrebbe non essere supportato. Fare riferimento a "Multimedia" a pagina 59 .
Informazioni sistema e prestazioni	Come controllo la versione del sistema operativo del dispositivo?	Toccare Impostazioni > Informazioni sul telefono per verificare la versione del sistema operativo (Numero di build) e altre informazioni sull'hardware e sul software.
Alimentazione	Impossibile accendere il dispositivo.	La batteria potrebbe essere esaurita. Caricare il dispositivo. Fare riferimento a "Carica della batteria" a pagina 7 per ulteriori informazioni.
RAM / ROM	Come controllo lo stato della memoria RAM e ROM?	Per controllare lo stato della ROM, toccare Impostazioni > Memoria . Per controllare lo stato della RAM, toccare Impostazioni > Applicazioni > IN ESECUZIONE .
Memoria interna	La memoria interna disponibile del mio dispositivo è piena o quasi piena.	Disinstallare le applicazioni per aumentare la memoria disponibile. Vedere "Disinstallare un'applicazione" a pagina 48 .

Aspetto	Domanda	Risposta
Sequenza di sblocco	Ho dimenticato la sequenza di sblocco.	Dopo un certo numero di errori, verrà presentata l'opzione per ripristinare la sequenza. Toccare Sequenza dimenticata? e inserire nome utente e password dell'account google. Nota: È necessario che sia presente un account Google attivo sullo smartphone. In alternativa, è possibile ripristinare lo smartphone alle impostazioni di fabbrica. Vedere "Ripristino delle impostazioni di fabbrica" a pagina 49.
Caldo	Il telefono si surriscalda durante la procedura di ricarica o durante chiamate lunghe.	È normale che il telefono si surriscaldi durante la procedura di ricarica. Una volta completata la carica, il tablet torna alla temperatura normale. È normale anche che il telefono si scaldi durante un uso prolungato, ad esempio quando si guardano i video o si effettuano conversazioni lunghe.

Altre risorse della Guida

Per informazioni su:	Fare riferimento a:
Informazioni aggiornate sullo smartphone	www.acer.com mobile.acer.com
Richieste d'assistenza	www.acer.com/support

Avvisi e Precauzioni

- Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua.
- Non collocare il prodotto su carrelli, piedistalli o tavoli instabili. Se il prodotto cade si può danneggiare seriamente.
- Le fessure e le aperture servono per la ventilazione e a garantire l'affidabilità del funzionamento del prodotto e per prevenirne il surriscaldamento. Queste aperture non devono essere ostruite o coperte. Non ostruire le aperture posizionando il prodotto su un letto, sofà, tappeto o altre superfici simili. Questo prodotto non deve mai essere collocato nelle vicinanze o sopra radiatori o bocchette del riscaldamento ad aria, e non deve mai essere installato in strutture ad incasso, salvo che sia fornita l'appropriata ventilazione.
- Non inserire mai oggetti di alcun tipo attraverso le fessure della scocca del prodotto poiché potrebbero entrare in contatto con punti in cui sono presenti tensioni pericolose che possono provocare corto circuiti e conseguenti incendi. Non versare mai alcun tipo di liquido sopra o all'interno del prodotto.
- Per evitare danni ai componenti interni e per prevenire la perdita di elettroliti delle batterie, non collocare il prodotto su superfici soggette a vibrazioni.

- Non usare mai questo prodotto quando si fanno attività sportive, allenamenti, o altre condizioni di vibrazione che possono provocare cortocircuiti o danni ed anche il rischio d'esplosione del pacco batteria.

ATTENZIONE a quando si ascolta la musica

Attenersi alle istruzioni che seguono per proteggere l'udito.

- Aumentare gradatamente il volume finché si sente in modo chiaro e confortevole.
- Non aumentarlo finché le orecchie non si sono adattate al livello di volume.
- Non ascoltare la musica ad alto volume per periodi prolungati.
- Non alzare il volume per sovrastare i rumori esterni.
- Ridurre il volume se non si riescono a sentire le persone vicine che ci parlano.

Altre informazioni sulla sicurezza

Il dispositivo ed i suoi adeguamenti possono contenere parti di piccole dimensioni. Tenerli fuori della portata dei bambini.

Ambiente operativo



Avvertenza! Per ragioni di sicurezza, spegnere tutti i dispositivi wireless o di trasmissione radio quando si usa lo smartphone nelle seguenti condizioni. Questi dispositivi possono includere, senza limitazione: LAN wireless (WLAN), Bluetooth e/o 3G.

Ricordarsi di seguire tutte le regolamentazioni in vigore nella propria zona e di spegnere sempre il dispositivo quando il suo uso è proibito, oppure quando può provocare interferenze o pericoli. Usare il dispositivo solo nelle sue normali posizioni operative. Per trasmettere i file di dati o i messaggi, questo dispositivo necessita di una connessione di buona qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione dei file di dati o dei messaggi può essere posposta finché non è disponibile tale connessione. Assicurarsi di attenersi alle istruzioni riguardo alle distanze finché non è completata la trasmissione. Parti del dispositivo sono magnetiche. I metalli possono essere attratti dal dispositivo, e le persone che indossano apparecchi acustici non dovrebbero avvicinare il dispositivo all'orecchio con l'apparecchio acustico. Non collocare carte di credito o altri supporti magnetici vicino al dispositivo, perché le informazioni archiviate andrebbero perse.

Apparecchiature mediche

Il funzionamento di tutte le attrezzature a trasmissione radio, compresi i cellulari, può interferire con la funzionalità delle attrezzature mediche. Consultare un medico o il produttore dell'apparecchiatura medica per determinare se è adeguatamente schermata dalle energie RF esterne, o in caso si abbiano altre domande. Spegner il dispositivo in istituti ospedalieri quando le indicazioni apposte in queste aree istruiscono a farlo. Gli ospedali o le cliniche che possono usare attrezzature che possono essere sensibili alle trasmissioni RF esterne.

Pacemaker. I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri (6") tra i dispositivi wireless ed il pacemaker per evitare potenziali interferenze col pacemaker. Queste raccomandazioni sono coerenti con la ricerca indipendente e le raccomandazioni della Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker sono tenuti a:

- Tenere sempre il dispositivo ad una distanza superiore ai 15,3 centimetri (6") dal pacemaker.

- Non avvicinare il dispositivo al pacemaker se acceso. In caso di sospetta interferenza, spegnere il dispositivo e allontanarlo.

Protesi acustiche. Alcuni dispositivi digitali wireless possono interferire con alcune protesi acustiche. In caso di interferenze, consultare il fornitore di servizi.

Veicoli

I segnali RF possono influenzare i sistemi elettronici dei veicoli, installati in modo inappropriato o non adeguatamente schermati, come il sistema elettronico d'iniezione, il sistema elettronico che previene lo slittamento delle gomme (blocco delle ruote), il sistema elettronico di controllo della velocità ed il sistema di airbag. Per altre informazioni, controllare col produttore del veicolo, o il suo rappresentante, riguardo a tutte le attrezzature che sono state aggiunte. Solo il personale qualificato può riparare il dispositivo o installarlo in un veicolo. Installazioni o riparazioni eseguite male possono essere pericolose e possono annullare la garanzia applicabile al dispositivo. Controllare regolarmente che tutte le attrezzature wireless del veicolo siano montate e funzionino in modo appropriato. Non immagazzinare o trasportare liquidi infiammabili, gas, o materiali esplosivi nello stesso scomparto in cui sono riposti il dispositivo, sue parti o accessori. Per i veicoli attrezzati di airbag, ricordarsi che gli airbag si gonfiano con grande potenza. Non collocare oggetti, comprese attrezzature sia portatili sia wireless, nella zona di esplosione dell'airbag. Se l'attrezzatura wireless del veicolo è installata in modo inappropriato, e l'airbag si gonfia, si possono subire lesioni gravissime. L'uso del dispositivo sugli aerei è proibito. Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo dell'aereo. L'uso di dispositivi wireless in aereo può essere pericoloso al funzionamento dell'aereo, può disturbare la rete telefonica e può essere illegale.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in aree con atmosfera potenzialmente esplosiva ed attenersi a tutte le segnalazioni ed indicazioni. Le atmosfere potenzialmente esplosive includono le aree dove di norma è richiesto di spegnere il motore del veicolo. In queste aree le scintille possono provocare esplosioni o incendi provocando lesioni o anche la morte. Spegnere il dispositivo nelle stazioni di rifornimento vicino alle pompe del carburante. Osservare le istruzioni sull'uso delle attrezzature radio nei depositi, magazzini e zone di distribuzione del carburante, negli impianti chimici o in zone dove sono in corso operazioni di detonazione. Le zone con aria potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, chiaramente segnalate. Includono sottocoperta delle navi, impianti chimici di trasferimento o stoccaggio, veicoli a gas (come metano e propano) e aree dove l'aria contiene sostanze chimiche oppure particelle come granelli, pulviscolo o polveri metalliche.

Osservare tutti i divieti. Non usare il dispositivo mentre sono in corso esplosioni.

Chiamate di emergenza

Importante: I telefoni cellulari, compreso questo dispositivo, funzionano usando i segnali radio, le reti wireless, le linee telefoniche e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è garantita la connessione in tutte le condizioni. Non si deve mai fare affidamento solo sui dispositivi wireless per comunicazioni importanti come le emergenze mediche.

Se sono in uso determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter eseguire una chiamata d'emergenza. Consultare questa guida o l'operatore di rete per altre informazioni.

Quando si effettua una chiamata d'emergenza, dare tutte le informazioni necessarie il più accuratamente possibile. Il dispositivo wireless potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione sulla scena di un incidente. Non terminare la chiamata finché non è dato il consenso a farlo.

Prendersi cura dello smartphone

1. **NON** graffiare lo schermo dello smartphone. Tenere pulito lo schermo. Quando si lavora con lo smartphone, usare le dita o le unghie. Non usare normali penne o matite o altri oggetti appuntiti sulla superficie dello schermo.
2. **NON** esporre lo smartphone a pioggia o a umidità. Non permettere all'acqua di penetrare nei circuiti dai tasti del pannello frontale o dagli slot di espansione. In generale, trattare lo smartphone come qualsiasi altro telefono cellulare o altro piccolo dispositivo elettronico.
3. **NON** fare cadere lo smartphone né sottoporlo a forti impatti. Non infilare lo smartphone nella tasca posteriore dei pantaloni.
4. **NON** esporre lo smartphone a temperature estreme. Ad esempio: non lasciare lo smartphone sul cruscotto di una macchina parcheggiata al sole d'estate o quando le temperature sono sotto lo zero. Inoltre, tenerlo lontano da riscaldatori e altre sorgenti di calore.
5. **NON** usare o posizionare lo smartphone in luoghi polverosi, umidi o bagnati.
6. **USARE** un panno morbido e umido per pulire lo smartphone. Se la superficie dello schermo si sporca, pulirla con un panno morbido inumidito con una soluzione diluita di detergente per vetri.
7. **NON** esercitare pressioni sulla superficie dello schermo, diversamente si può rompere.

Specifiche

Prestazioni

- Processore dual-core MT6572M da 1,0 GHz
- Memoria di sistema:
 - 512 MB di RAM
 - 4 GB di ROM
- Sistema operativo Android

Schermo

- LCD HVGA touchscreen capacitivo da 3,5"
- Risoluzione 320 x 480

Multimedia

Formati supportati:

Tipo	Formati
Riproduzione audio	MP3, AMR, WMA
Suoneria	MP3, MIDI, iMelody, WAVE, WMA
Registrazione video	3GP, MPEG-4, H.263, H.264
Riproduzione video	3GP, MPEG-4, H.263, H.264, WMV

Connettore USB

- Connettore Micro USB
- Client USB
- Ingresso potenza CC (5 V, 1 A)

Connettività

- Bluetooth 3.0 con EDR
- IEEE Wi-Fi 802.11b/g/n
- GSM 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz
- UMTS 900 / 2100 MHz
- HSPA+ / HSDPA / GPRS / EDGE
- GPS
- aGPS

Fotocamera

- Messa a fuoco fissa posteriore 3 MP



.....
Nota: La specifica varia a seconda della regione e configurazione.
.....

Espansione

- Slot scheda di memoria microSD (fino a 32 GB)

Batteria

- Batteria ricaricabile ad alta densità ai polimeri di ioni di litio da 1500 mAh (sostituibile)



.....
Nota: La durata della batteria dipende dal consumo di energia in relazione all'uso delle risorse del sistema. Ad esempio, l'uso costante dell'illuminazione o di applicazioni che richiedono molta energia, accorcerà la durata della batteria tra una ricarica e l'altra.
.....

Dimensioni

Altezza	109,9 mm
Larghezza	60 mm
Spessore	10,4 mm
Peso	120 g (inclusa la batteria)

Sicurezza

Informazioni sulle batterie

Non usare questo prodotto in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi. Non collocare, conservare o lasciare il prodotto sopra o accanto a una fonte di calore, in un luogo ad alta temperatura, alla luce diretta del sole, in un forno a microonde oppure in un contenitore pressurizzato e non esporlo a temperature superiori a 60°C (140°F). La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare la perdita di acido della batteria, il suo surriscaldamento, l'esplosione e l'incendio con conseguenti lesioni e/o danni. Non forare, aprire né smontare la batteria. In caso di perdite dalla batteria e si entra in contatto con i fluidi usciti, sciacquare accuratamente con acqua la parte interessata e rivolgersi ad un medico. Per motivi di sicurezza, e per prolungare la durata della batteria, non ricaricare l'apparecchio a temperature basse (inferiori a 0°C/32°F) o alte (superiori a 45°C/113°F).

Le massime prestazioni della batteria si ottengono solo dopo tre cicli completi di caricamento e scaricamento. La batteria può essere caricata e scaricata ripetutamente, però col tempo si consumerà. Acquistare una nuova batteria quando si nota che la durata di conversazione e di standby è molto breve. Utilizzare solo batterie approvate dal produttore e utilizzare caricabatterie approvati dal produttore e designati per il dispositivo in uso.

Scollegare il caricatore dalla presa di corrente e dal dispositivo quando non è in uso. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie CA, perché il sovraccarico ne accorcia la durata. Se lasciata inutilizzata, una batteria completamente carica si scaricherà nel tempo. Se la batteria è completamente scarica, possono passare alcuni minuti prima che l'indicatore di carica appaia sul display oppure prima di poter eseguire una chiamata.

Usare la batteria solamente per gli scopi per cui è intesa. Non utilizzare mai caricatori o batterie che sono danneggiati.

Non cortocircuitare la batteria. Il cortocircuito accidentale può accadere quando oggetti metallici, come monete, fermagli o penne entrano a contatto diretto con i terminali positivo (+) e negativo (-) della batteria. Questi ultimi assomigliano a delle lamine di metallo sulla batteria. Questo succede quando, ad esempio, si porta in tasca o in borsa una batteria di scorta. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto con cui entra in contatto.

Lasciare la batteria in luoghi caldi o freddi, come all'interno di un'automobile d'estate o d'inverno, ridurrà la sua capacità e durata. Provare a mantenere la batteria sempre tra i 15°C e i 25°C (59°F e 77°F). Il dispositivo la cui batteria è calda o fredda potrebbe non funzionare temporaneamente, anche se la batteria è completamente carica. Le prestazioni della batteria sono particolarmente limitate in temperature sotto il punto di congelamento.

Non smaltire mai le batterie nel fuoco, perché possono esplodere. Anche le batterie danneggiate possono esplodere. Smaltire le batterie attenendosi alle normative locali. Riciclare quando possibile. Non smaltire nei rifiuti urbani.

Sostituire la batteria

Usare batterie dello stesso tipo di quello in dotazione al prodotto per la sostituzione. L'uso di batterie diverse può comportare il rischio di incendi o esplosioni.



Avvertenza! Le batterie possono esplodere se utilizzate in modo non corretto. Non smontare o smaltire le batterie nel fuoco. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Attenersi alle norme locali per lo smaltimento delle batterie usate.

Informazioni sullo smaltimento ed il riciclaggio



Non gettare questo dispositivo elettronico nell'immondizia per lo smaltimento.



Per ridurre l'inquinamento ed assicurare la più alta protezione dell'ambiente globale, usare i sistemi di riciclaggio. Per altre informazioni sulle regolamentazioni WEEE (Waste from Electrical and Electronics Equipment) visitare il sito **www.acer-group.com/public/Sustainability**

EEE yönetmeliğine uygundur.

Conforme ai regolamenti EEE.

Informazioni normative

Conforme con la certificazione normativa russa.



Conformità RoHS

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011, sulla restrizione d'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS) nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e sue modifiche.

Prevenzione dei danni uditivi



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Nota: Per la Francia, gli auricolari o le cuffie per questo dispositivo sono stati testati e trovati conformi ai requisiti SPL (Sound Pressure Level) secondo quanto previsto dagli standard NF EN 50332-1:2000 e/o NF EN 50332-2:2003 applicabili come richiesto dall'Articolo L. 5232-1 francese.



Attenzione: L'uso prolungato di auricolari o cuffie ad alto volume potrebbe causare la perdita permanente dell'udito.

Canali di funzionamento wireless per domini diversi

America del Nord	2,412-2,462 GHz	Ch01 fino a Ch11
Giappone	2,412-2,484 GHz	Ch01 fino a Ch14
Europa ETSI	2,412-2,472 GHz	Ch01 fino a Ch13

Elenco codici nazionali

Questo apparato può essere utilizzato nei seguenti Paesi:

Paese	ISO 3166	Paese	ISO 3166
	codice a 2 lettere		codice a 2 lettere
Austria	AT	Malta	MT
Belgio	BE	Paesi Bassi	NL
Cipro	CY	Polonia	PL
Repubblica ceca	CZ	Portogallo	PT
Danimarca	DK	Slovacchia	SK
Estonia	EE	Slovenia	SI
Finlandia	FI	Spagna	ES
Francia	FR	Svezia	SE
Germania	DE	Regno Unito	GB
Grecia	GR	Islanda	IS
Ungheria	HU	Liechtenstein	LI
Irlanda	IE	Norvegia	NO
Italia	IT	Svizzera	CH
Lettonia	LV	Bulgaria	BG
Lituania	LT	Romania	RO
Lussemburgo	LU	Turchia	TR

Informazioni sul certificato (SAR)

Questo dispositivo soddisfa i requisiti UE (1999/519/EC) sulla limitazione all'esposizione del pubblico ai campi elettromagnetici per proteggere la salute.

I limiti sono parte delle più ampie raccomandazioni per la protezione del pubblico. Queste raccomandazioni sono state sviluppate e controllate da organizzazioni scientifiche indipendenti sulla base di valutazioni approfondite di studi scientifici. Per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, i limiti hanno dei grandi margini di sicurezza.

Prima che i dispositivi radio possano essere messi in circolazione, deve essere confermata la loro conformità alle leggi Europee o ai limiti imposti; solo dopo può essere applicato il marchio CE.

L'unità di misura del limite del Concilio Europeo raccomandato per i telefoni cellulari è il "SAR" (Specific Absorption Rate). Questo limite SAR è di 2,0 W/kg, su una media di 10 g di tessuto corporeo. Soddisfa i requisiti della ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) ed è stato incluso nello standard Europeo EN 50360 per i dispositivi radio mobili. Le disposizioni SAR per i telefoni cellulari sono in linea con lo standard Europeo EN 62209-1. Il valore SAR massimo è calcolato sul livello massimo di emissioni su tutte le bande di frequenza del telefono cellulare.

Per l'uso indossato, il telefono (modelli UE) è stato provato e trovato conforme alle linee guida per l'esposizione a radio frequenza delle ICNIRP ed è stato incluso negli standard europei EN 62311 e EN 62209-2 per l'uso con accessori che non contengono metallo e con il dispositivo ad una distanza minima dal corpo di 1,5 cm. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità con le linee guida sull'esposizione ICNIRP. Se non si indossa un accessorio e non si sta utilizzando il telefono vicino all'orecchio, tenere il dispositivo ad una distanza minima dal corpo di 1,5 cm quando è acceso.

Durante l'uso, il livello SAR effettivo è solitamente di gran lunga inferiore al livello massimo, perché i telefoni cellulari funzionano su livelli diversi. Trasmettono solo col livello necessario per raggiungere la rete. In generale, si applica quanto segue: più si è vicini al ripetitore, inferiore è il livello di trasmissione del telefono cellulare. Il valore SAR testato di questo dispositivo è il seguente:

NCC	CE	
Testa (W/kg)	Testa (W/kg)	Corpo (W/kg)
0,703	0,703	0,990

Avvertenza NCC

警語

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾，減少電磁波影響，請妥善使用。



.....
注意：SAR 標準值 2.0 W/kg；送測產品實測值為：0.703 W/kg。
.....

Loghi di certificazione

Per visualizzare i loghi di certificazione sul dispositivo: toccare **Impostazioni** > **Informazioni sul telefono** > **Informazioni legali** > **Logo Certificazione**.

CE 0682



À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



CCAF133G0360T6



減少電磁波影響，請妥適使用

SAR標準值2.0W/kg，送測產品實測值為0.703 W/kg

Avvertenza sulle batterie



ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente.



VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenen ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.



ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren.



VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.



VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.



ATTENTION ! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d' un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.



ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

Dichiarazione di conformità

Acer Incorporated,
di 8F., No. 88, Sec. 1, Xintai 5th Rd., Xizhi Dist, New Taipei City, 22181, Taiwan

Dichiara sotto esclusiva responsabilità che il prodotto:

Modello: Z130

Descrizione: Palmare intelligente

Al quale è correlata questa dichiarazione, è conforme ai seguenti standard e/o ad altri documenti normativi:

- EN 301 511 V9.0.2
- EN 301 908-1 V5.2.1; EN 301 908-2 V5.2.1
- EN 300 328 V1.7.1
- EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1
- EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-3 V1.4.1; EN 301 489-7 V1.3.1
- EN 301 489-17 V2.2.1; EN 301 489-24 V1.5.1
- EN 55022:2010/AC:2011 Classe B; EN 55024:2010
- EN 55013:2001/A1:2003/A2:2006; EN 55020:2007/A11:2011
- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
- EN 50332-1:2000; EN 50332-2:2003
- EN 50360:2001/A1:2012; EN 62311:2008; EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010
- EN 50581:2012

Con il presente si dichiara che il prodotto su menzionato è conforme a tutti i requisiti essenziali di cui alla Direttiva RoHS 2011/65/UE e alla Direttiva R&TTE (1999/5/CE) emessa dalla Commissione della Comunità Europea.

La procedura di valutazione della conformità riferita nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Allegato [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita in relazione agli Articoli:

- R&TTE, Articolo 3.1 (a) Salute e sicurezza
- R&TTE, Articolo 3.1 (b) EMC (compatibilità elettromagnetica)
- R&TTE, Articolo 3.2 Utilizzo spettrale

con il coinvolgimento dei seguenti Enti notificati:

CETECOM, Untertuerkheimer Str. 6 - 10 66117 Saarbruecken

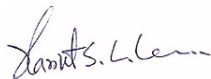
Marchio di identificazione: **0682** (Corpo notificato) **CE**

La documentazione tecnica relativa dell'apparecchio precedente sarà conservata presso:

Acer Incorporated

8F., No. 88, Sec. 1, Xintai 5th Rd., Xizhi Dist, New Taipei City, 22181, Taiwan

Persona autorizzata:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Harriot S. Lee".

Nome: Harriot SL Lee

Per gli indirizzi/i numeri di telefono dei centri di assistenza Acer, consultare la scheda di garanzia.

Contratto licenza utente finale

IMPORTANTE - LEGGERE CON ATTENZIONE: IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE ("CONTRATTO") COSTITUISCE UN CONTRATTO LEGALE TRA LEI (COME INDIVIDUO O ENTE SINGOLO) E ACER INC. COMPRESSE LE CONTROLLATE ("ACER") PER IL SOFTWARE (FORNITO DA ACER O DAI LICENZIATARI O FORNITORI DI ACER) CHE ACCOMPAGNA IL PRESENTE CONTRATTO, IVI INCLUSI I RELATIVI SUPPORTI, MATERIALI STAMPATI E LA RELATIVA DOCUMENTAZIONE ELETTRONICA DELL'UTENTE CHE PUÒ RECARE IL MARCHIO "ACER", "GATEWAY", "PACKARD BELL", O "EMACHINES" ("SOFTWARE"). I CONTRATTI RELATIVI A QUALSIASI ALTRO PRODOTTO O OGGETTO NON SONO CONTEMPLATI, NEANCHE IMPLICITAMENTE. INSTALLANDO, IN TUTTO O IN PARTE, IL SOFTWARE ACCLUSO AL PRESENTE CONTRATTO, LEI ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DAI TERMINI E DALLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE LEI NON ACCETTA TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, NON CONTINUÌ IL PROCESSO DI INSTALLAZIONE E CANCELLI IMMEDIATAMENTE DAL SUO TELEFONO TUTTI I FILE INSTALLATI DEL SOFTWARE QUI ACCLUSO, OVE PRESENTI.

NEL CASO IN CUI LEI NON SIA IN POSSESSO DI UNA COPIA DEL SOFTWARE OGGETTO DI UNA VALIDA LICENZA, LEI NON È AUTORIZZATO AD INSTALLARE, COPIARE O USARE IN ALTRO MODO IL SOFTWARE, E NON HA ALCUN DIRITTO AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO.

Il Software è protetto dalle leggi degli Stati Uniti e dalle convenzioni internazionali in materia di diritto d'autore, nonché dalle altre leggi e dai trattati in materia di proprietà intellettuale. Il Software è concesso in licenza, non ceduto.

CONCESSIONI DELLA LICENZA

Acer Le concede i seguenti diritti non esclusivi e non trasferibili in riferimento al Software. Ai sensi del presente Contratto, Lei può:

1. Installare ed usare il Software solo su un unico telefono designato. Per ogni ulteriore telefono su cui il Software sarà usato è richiesta una separata licenza;
2. Fare una copia del Software esclusivamente per fini di backup o archivio;
3. Fare una copia materiale di qualsiasi documento in formato elettronico compreso nel Software, a condizione che Lei riceva i documenti in formato elettronico.

LIMITAZIONI

Lei NON potrà:

1. Usare o copiare il Software ad eccezione di quanto previsto nel presente Contratto;
2. Noleggiare o concedere in leasing il Software a qualsiasi terzo soggetto;
3. Modificare, adattare o tradurre il Software, in tutto o in parte;
4. Effettuare attività di reverse engineering, decompilare, o disassemblare il Software o creare opere derivate basate sul Software;
5. Unire il Software a qualsiasi altro programma o modificare il Software, se non per il Suo uso personale; e
6. Concedere in sub licenza o altrimenti rendere disponibile il Software a terzi, salvo la possibilità, previa comunicazione scritta ad Acer, di trasferire interamente il Software ad un terzo a condizione che Lei non conservi alcuna copia del Software e che il terzo accetti i termini del presente Contratto.
7. Trasferire i Suoi diritti ai sensi del presente Contratto ad un terzo.
8. Esportare il Software in violazione delle leggi e dei regolamenti applicabili in materia di esportazioni, o (i) vendere, esportare, riesportare, trasferire, modificare la relativa destinazione, comunicare dati tecnici, ovvero mettere a disposizione il Software a favore di soggetti, siano essi persone fisiche o giuridiche, non autorizzati, nonché compiere alcune delle attività già menzionate verso destinazioni vietate incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, Cuba, Iran, Nord Corea, Sudan e Siria; nonché (ii) utilizzare il Software per ogni uso vietato ai sensi delle leggi o dei regolamenti degli Stati Uniti, ovvero ai sensi di ogni altra legge e/o regolamento e/o convenzione nazionale e internazionale applicabili.

SERVIZI DI SUPPORTO

Acer non è obbligata a fornire supporto tecnico o di altro tipo per il Software.

ACER LIVE UPDATE

Alcuni dei menzionati Software contengono elementi che attivano l'uso del servizio "Acer Live Update", il quale consente che gli aggiornamenti per detti Software vengano automaticamente scaricati e installati sul suo telefono. Mediante l'installazione del Software, lei accetta e fornisce il suo espresso consenso a che Acer (o i licenzianti di Acer) possa automaticamente verificare la versione di Software che lei sta usando sul telefono e possa predisporre gli aggiornamenti a tale software che potranno essere automaticamente scaricati sul suo telefono.

PROPRIETÀ & COPYRIGHT

La proprietà e i diritti di proprietà intellettuale sul Software e tutte le copie dello stesso rimarranno ad Acer, ovvero ai Licenzianti di Acer o ai relativi fornitori (ove esistenti). Lei non ha o non conseguirà alcun diritto di proprietà sul Software (comprese le modifiche e le copie eseguite da Lei o per Suo conto) né qualsiasi diritto di proprietà intellettuale ad esso connesso. La proprietà e i relativi diritti sul contenuto reso accessibile tramite il Software appartengono al titolare dei contenuti medesimi e possono essere protetti dalla legge applicabile. La presente licenza non Le attribuisce alcun diritto su tali contenuti. Lei pertanto accetta di

1. Non rimuovere dal Software gli avvisi di copyright o ogni altra comunicazione relativa a diritti di proprietà;
2. Riprodurre tali avvisi su qualsiasi copia autorizzata da Lei effettuata; e
3. Fare il proprio meglio per evitare qualsiasi copia non autorizzata del Software.

MARCHI

Il presente Contratto non Le attribuisce alcun diritto in relazione ai marchi o ai marchi di servizio di titolarità di Acer e/o dei suoi licenzianti o fornitori.

ESCLUSIONE DI GARANZIE

NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE, ACER, I SUOI FORNITORI E I SUOI LICENZIANTI, FORNISCONO IL SOFTWARE "AS IS" (COSÌ COME È) E CON TUTTI I RELATIVI EVENTUALI DIFETTI; RIMANE ESCLUSA OGNI ALTRA GARANZIA E ASSICURAZIONE ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, COMPRESA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, DOVERE O CONDIZIONE DI COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ AD UNO SCOPO SPECIFICO, ACCURATEZZA O COMPLETEZZA DELLE RISPOSTE, DEI RISULTATI, DEL COMPIIMENTO DEGLI SFORZI A REGOLA D'ARTE, ASSENZA DI VIRUS, ASSENZA DI NEGLIGENZA, TUTTO CON RIFERIMENTO AL SOFTWARE E ALLA FORNITURA O MANCATA FORNITURA DI SERVIZI DI SUPPORTO. INOLTRE, CON RIFERIMENTO AL SOFTWARE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI PROPRIETÀ, TACITO GODIMENTO, TACITO POSSESSO, CORRISPONDENZA CON LA DESCRIZIONE O NON CONTRAFFAZIONE DI DIRITTI DI TERZI.

ESCLUSIONE DI DANNI INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI E DI ALTRO TIPO

NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE, ACER, I SUOI FORNITORI E/O LICENZIANTI NON SARANNO IN NESSUN CASO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO STRAORDINARIO, INCIDENTALE, INDIRETTO, ESEMPLARE O CONSEGUENZIALE, QUALUNQUE ESSO SIA (COMPRESI A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO, I DANNI PER PERDITA DI PROFITTI O INFORMAZIONI CONFIDENZIALI O DI ALTRO TIPO, PER INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ COMMERCIALE, LESIONI PERSONALI, PERDITA DI PRIVACY, MANCATO ADEMPIMENTO DI QUALSIASI DOVERE INCLUSO IL DOVERE DI BUONA FEDE O DI RAGIONEVOLE CURA, NEGLIGENZA, E PER QUALSIASI ALTRA PERDITA PECUNIARIA O DI ALTRO TIPO) DERIVANTE DA O IN QUALCHE MODO CONNESSO CON L'USO O L'INCAPACITÀ DI USARE IL SOFTWARE, LA FORNITURA O MANCATA FORNITURA DI SERVIZI DI SUPPORTO, O ALTRIMENTI AI SENSI DI O IN CONNESSIONE A QUALSIASI PREVISIONE DEL PRESENTE CONTRATTO, ANCHE IN CASO DI COLPA, ATTO ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), PRESUNZIONE DI COLPA, INADEMPIMENTO CONTRATTUALE O VIOLAZIONE DI GARANZIA DA PARTE DI ACER, DEI SUOI FORNITORI E/O LICENZIANTI, E ANCHE NEL CASO IN CUI ACER, I SUOI FORNITORI E/O I SUOI LICENZIANTI SIANO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ E RIMEDI

INDIPENDENTEMENTE DA QUALSIASI DANNO CHE LEI POTREBBE SUBIRE PER QUALSIASI RAGIONE (INCLUSI, SENZA LIMITAZIONE, TUTTI I DANNI DI CUI SOPRA, E TUTTI I DANNI DIRETTI O GENERALI), LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI ACER, I SUOI FORNITORI E/O LICENZIANTI AI SENSI DI QUALSIASI DISPOSIZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO, E IL SUO ESCLUSIVO RIMEDIO PER TUTTO QUANTO PRECEDE SARÀ LIMITATA ALL'AMMONTARE COMPLESSIVO PAGATO DA LEI PER IL SOFTWARE. LE LIMITAZIONI, LE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ E DI GARANZIA DI CUI SOPRA (COMPRESA L'ESCLUSIONE DI GARANZIE E L'ESCLUSIONE DI DANNI INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI E GLI ALTRI DANNI DI CUI SOPRA) SI APPLICHERANNO NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE, ANCHE SE L'EVENTUALE RIMEDIO NON RAGGIUNGA IL SUO SCOPO SOSTANZIALE; IN OGNI CASO, QUANTO SOPRA POTREBBE NON TROVARE APPLICAZIONE NEI SUOI CONFRONTI, POSTO CHE DETERMINATE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO DI ESCLUDERE O LIMITARE LA RESPONSABILITÀ PER I DANNI CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI.

RISOLUZIONE

Senza pregiudizio di qualsiasi altro diritto, Acer potrà risolvere immediatamente il presente Contratto senza preavviso, nel caso in cui Lei violi uno qualsiasi dei termini e delle condizioni del presente Contratto.

In tal caso, Lei è tenuto a:

1. Cessare qualsiasi uso del software;
2. Distruggere o restituire ad Acer l'originale e tutte le copie del Software; e
3. Eliminare il Software da tutti i telefoni su cui era installato.

Tutte le esclusioni di garanzia e le limitazioni di responsabilità stabilite nel presente Contratto sopravviveranno alla risoluzione del presente Contratto.

GENERALE

Il presente Contratto costituisce l'intero contratto tra Lei ed Acer in relazione alla presente licenza del Software e sostituisce tutti i precedenti contratti, comunicazioni, offerte e dichiarazioni tra le parti e prevale su qualsiasi termine configgente o ulteriore contenuto in qualsiasi preventivo, ordine, avviso di ricevimento o altra simile comunicazione. Il presente Contratto può essere modificato esclusivamente da un documento sottoscritto da entrambe le parti. Se una qualsiasi disposizione del presente Contratto viene dichiarata contraria alla legge da un tribunale di una giurisdizione competente, tale disposizione sarà eseguita nel limite massimo consentito e le restanti disposizioni del presente Contratto resteranno pienamente in vigore ed efficaci.

ULTERIORI PREVISIONI APPLICABILI AL SOFTWARE E AI SERVIZI FORNITI DA TERZI

Il Software eventualmente fornito da licenzianti o fornitori di Acer ("Software di Terzi") viene messo a Sua disposizione esclusivamente per il Suo uso personale non commerciale. Lei non potrà utilizzare il Software di Terzi in nessuna maniera che possa danneggiare, disabilitare, sovraccaricare, o deteriorare i servizi forniti dai licenzianti o fornitori di Acer ("Servizi di Terzi"). Inoltre, Lei non potrà usare il Software di Terzi in qualsiasi modo che possa interferire con l'uso e il godimento da parte di altri soggetti dei Servizi di Terzi, ovvero dei servizi e prodotti di terzi licenzianti dei fornitori e licenzianti di Acer. L'utilizzo da parte Sua del Software di Terzi e dei Servizi di Terzi è altresì disciplinato e soggetto alle ulteriori condizioni generali e policy disponibili sul nostro sito web.

Politica sulla privacy

Durante la procedura di registrazione verrà chiesto di inviare alcune informazioni ad Acer. Consultare le Politiche sulla privacy di Acer su www.acer.com o sul sito web Acer della propria area.

Informazioni sul marchio di fabbrica

DTS Sound™



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il Simbolo, & DTS e il Simbolo insieme sono marchi registrati e DTS Sound è un marchio di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.